

بنك السودان المركزي
الإدارة العامة للسياسات والبحوث والإحصاء
Central Bank of Sudan
Policies, Research & Statistics Department



العرض الاقتصادي والمالي

Economic & Financial

Statistics Review

January- September 2025	يناير - سبتمبر 2025
Issue: 3/2025	العدد: 2025/3
Volume: 65	المجلد: 65

Central Bank of Sudan

**Policies, Research & Statistics
Department**



بنك السودان المركزي

**الإدارة العامة للسياسات والبحوث
والإحصاء**

العرض الاقتصادي والمالي

يناير - سبتمبر 2025

**Economic and Financial
Statistical Review
January – September 2025**

Central Bank of Sudan
Khartoum – Almogran
P. O. Box: 313
Website: <https://www.cbos.gov.sd>
Email: [publications @cbos.gov.sd](mailto:publications@cbos.gov.sd)

بنك السودان المركزي
الخرطوم - المقرن
ص. ب.: 313
الموقع على الانترنت:
<https://www.cbos.gov.sd>
بريد الكتروني :
publications@cbos.gov.sd

Economic and Financial Statistics Review

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Economic Commentary		3- 1	الملخص الاقتصادي
External Sector			القطاع الخارجي
Balance of Payments (Quarterly)	1	7 - 4	ميزان المدفوعات (ربع سنوي)
Drawings of Loans & Grants (Quarterly)	2	8	سحوبات القروض والمنح (ربع سنوي)
Repayment of Loans (Quarterly)	3	9	سداد القروض (ربع سنوي)
Current Invisible Transactions (Quarterly)	4	10	العمليات الجارية غير المنظورة (ربع سنوي)
Summary of Foreign Trade (Monthly)	5	12	ملخص التجارة الخارجية (شهرياً)
Exports By Commodity (Quarterly)	6	13	الصادرات حسب السلع (ربع سنوي)
Exports By Commodity	7	14	الصادرات حسب السلع
Imports By Commodity	8	15	الواردات حسب السلع
Sudan's Direction of Exports	9	16	التوزيع الجغرافي للمستوردين
Sudan's Direction of Imports	10	17	التوزيع الجغرافي للموردين
Monetary Sector			القطاع النقدي
Consolidated Balance sheet of commercial Banks (Assets Side)	11-A	18	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الأصول)
Consolidated Balance sheet of Commercial Banks (Liabilities side)	11-B	19	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الخصوم)
Analysis Of Deposits By Type and Sectors-Local Currency	12-A	20	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة المحلية
Analysis Of Deposits By Type and Sectors - Foreign Currency	12-B	22	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة الأجنبية

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Banks' Advances in local currency	13-A	24	رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة المحلية
Banks' Advances in foreign currency	13-B	25	رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة الأجنبية
Currency in circulation	14	27	العملة المتداولة
Assets and liabilities of the Central Bank of Sudan (Assets side)	15-A	28	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الأصول)
Assets and Liabilities of the Central Bank of Sudan (Liabilities side)	15-B	29	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الخصوم)
Money Supply (Quarterly)	16	30	عرض النقود (ربع سنوي)
Factors Affecting Money Supply (Quarterly)	17	32	العوامل المؤثرة على عرض النقود (ربع سنوي)
Monetary Base	18	33	القاعدة النقدية
Government Musharaka Certificates (GMCs)	19-A	34	شهادات المشاركة الحكومية (شهامية)
Government Investment Certificates (GICs)	19-B	35	صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
Consumer Price Index and Inflation Rates	20	36	الأرقام القياسية للأسعار ومعدل التضخم

Commentary		الملخص الاقتصادي
<p><u>Economic Growth: -</u></p> <p>The real GDP growth rate improved from -1.9% in the year 2023 to -0.8% in the year 2024; referencing to the preliminary estimates.</p>		<p><u>النمو الاقتصادي :-</u></p> <p>تحسن معدل النمو الحقيقي للنتائج المحلي الإجمالي من - 1.9 % في عام 2023 إلى -0.8% في عام 2024 ، وذلك وفقاً للتقديرات الأولية.</p>
<p><u>Inflation Rate: -</u></p> <p>The Inflation rate decreased from 122.8 % by the end of June 2025 to 85.3 % by the end September of 2025.</p>		<p><u>التضخم:-</u></p> <p>انخفض معدل التضخم من 122.8 % بنهاية يونيو 2025 إلى 85.3 % بنهاية سبتمبر 2025.</p>
<p><u>Exchange Rate: -</u></p> <p>The weighted average exchange rate of the US dollar against the Sudanese pound in commercial banks and Exchange bureaus increased to SDG 2,205.05 by the end of June 2025, up from SDG 2,742.87 at the end of September 2025.</p>		<p><u>سعر الصرف :-</u></p> <p>ارتفع المتوسط الترجيحي لسعر صرف الدولار مقابل الجنيه السوداني في البنوك التجارية والصرافات من 2,205.05 جنيه سوداني بنهاية يونيو 2025 إلى 2,742.87 بنهاية سبتمبر 2025.</p>

Balance of Payments: -		ميزان المدفوعات: -
<p>The current account in the third quarter of 2025 recorded a deficit of US \$ 1,577.8 million compared to a deficit of US \$ 1,013.4 million in the second quarter of 2025 and a deficit of US \$ 939.6 million in the corresponding quarter of 2024.</p>		<p>سجل الحساب الجاري في الربع الثالث من عام 2025 عجزاً وقدره 1,577.8 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 1,013.4 مليون دولار في الربع الثاني من العام 2025 وعجز قدره 939.6 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2024.</p>
<p>The balance of goods and services in the third quarter of 2025 recorded a deficit of US \$ 1,281.3 million compared to a deficit of US \$ 675.6 million in the second quarter of 2025 and a deficit of US \$ 546.9 million in the corresponding quarter of 2024, where the balance of trade in goods recorded a deficit of US \$ 1,041.7 million and the balance of trade in services recorded a deficit of US \$ 239.6 million in the third quarter of 2025</p>		<p>سجل ميزان السلع والخدمات في الربع الثالث من عام 2025 عجز وقدره 1,281.3 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 675.6 مليون دولار في الربع الثاني من العام 2025 وعجز قدره 546.9 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2024 ، حيث سجل ميزان التجارة في السلع عجز وقدره 1,041.7 مليون دولار وسجل ميزان التجارة في الخدمات عجز وقدره 239.6 مليون دولار في الربع الثالث من العام 2025.</p>
<p>The net primary income account (income) recorded a deficit of US \$ 365.6 million in the third quarter of 2025, compared to a deficit of US \$ 370.5 million in the second quarter of 2025 and a deficit of US \$ 402.7 million in the corresponding quarter of 2024.</p>		<p>سجل صافي حساب الدخل الأولي (الدخل) عجز قدره 365.6 مليون دولار في الربع الثالث من عام 2025 مقارنة بعجز قدره 370.5 مليون دولار في الربع الثاني من العام 2025 وعجز قدره 402.7 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2024.</p>
<p>The net secondary income account (current transfers) recorded a surplus of US \$ 69.1 million in the third quarter of 2025, compared to a surplus of US \$ 32.7 million in the second quarter of 2025 and a surplus of US \$ 9.9 million in the corresponding quarter of 2024.</p>		<p>سجل صافي حساب الدخل الثانوي (التحويلات الجارية) فائض وقدره 69.1 مليون دولار في الربع الثالث من عام 2025 مقارنة بفائض قدره 32.7 مليون دولار في الربع الثاني من العام 2025 وفائض قدره 9.9 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2024.</p>
<p>The financial account showed a net inflow of US \$ 113.8 million in the third quarter of 2025, compared to a net inflow of US \$ 1,226.4 million in the second quarter of 2025, and a net inflow of US \$ 508.4 million in the corresponding quarter of 2024, Including net inflow of portfolio investment of US \$ 0.1 million, net inflow of other investment US \$ 116.4 million, and reserve assets of US\$ 2.4 million.</p>		<p>أظهر الحساب المالي صافي تدفق للداخل قدره 113.8 مليون دولار في الربع الثالث من عام 2025، مقارنة بصافي تدفق للداخل قدره 1,226.4 مليون دولار في الربع الثاني من عام 2025، وصافي تدفق للداخل قدره 508.4 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2024 . مشتملاً على صافي تدفق استثمار حافظة للداخل قدره 0.1 مليون دولار وصافي تدفق استثمارات أجنبيته أخرى للداخل قدره 116.4 مليون دولار وأصول احتياطية بمبلغ 2.4 مليون دولار.</p>

Monetary Developments:	التطورات النقدية :-
<p>Money supply "including quasi-money" increased from SDG 18,474,550.0 million by the end of the second quarter of 2025 to SDG 21,697,317.2 million by the end of the third quarter of the year 2025 representing an increase of 17.4%, quasi-money increased from SDG 11,653,832.1 million by the end of the second quarter of 2025 to SDG 13,805,800.9 million by the end of the third quarter of the year 2025 constituting 18.5 %.</p>	<p>ارتفع عرض النقود بما في ذلك شبه النقود من 18,474,550.0 مليون جنية بنهاية الربع الثاني من عام 2025 إلى 21,697,317.2 مليون جنية بنهاية الربع الثالث من عام 2025 بمعدل 17.4%، أما شبه النقود فقد ارتفع من 11,653,832.1 مليون جنية بنهاية الربع الثاني من عام 2025 إلى 13,805,800.9 مليون جنية بنهاية الربع الثالث من عام 2025 بمعدل 18.5%.</p>
<p>The grand total amount of the banking deposits increased from SDG 14,542,503.8 million by the end of the Second Quarter of 2025 to SDG 16,596,568.3 million by the end of the Third Quarter of the year 2025 representing 14.1%.</p>	<p>ارتفعت جملة الودائع المصرفية من 14,542,503.8 مليون جنية بنهاية الربع الثاني من عام 2025 إلى 16,596,568.3 مليون جنية بنهاية الربع الثالث من عام 2025 بمعدل 14.1%.</p>
<p>The Stock of credit provided by the commercial banks in local currency increased from SDG 3,531,147.9 million by the end of Second Quarter of 2025 to SDG 3,985,173.5 million by the end of the Third Quarter of the year 2025 constituting 12.9%.</p>	<p>ارتفع رصيد تمويل المصارف بالعملة المحلية من 3,531,147.9 مليون جنية بنهاية الربع الثاني من عام 2025 إلى 3,985,173.5 مليون جنية بنهاية الربع الثالث من عام 2025 بمعدل 12.9%.</p>

القطاع الخارجي
External Sector

جدول رقم (1) Table NO. (1)
ميزان المدفوعات Balance of Payments
(IN U.S.\$ MILLIONS) (بمليارات الدولارات الأمريكية)

Items	2024**				2024**	2025*			2025*	البند
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.		
A- Current account (1+2+3)	(632.1)	(961.7)	(939.6)	(1,391.5)	(3,924.9)	(1,103.0)	(1,013.4)	(1,577.8)	(3,694.2)	أ- الحساب الجاري (3+2+1)
1- Balance on Goods and services	(180.4)	(505.2)	(546.9)	(1,177.9)	(2,410.4)	(788.6)	(675.6)	(1,281.3)	(2,745.5)	1- ميزان السلع والخدمات
Balance on Trade in Goods (Trade Balance)	23.3	(292.9)	(185.5)	(830.5)	(1,285.6)	(477.4)	(545.2)	(1,041.7)	(2,064.4)	ميزان التجارة في السلع (الميزان التجاري)
Credits (Exports)	919.0	784.7	785.2	645.6	3,134.5	704.1	650.8	431.3	1,786.2	مُتَحَصَلَات (مُصَارَات)
Petroleum	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	النفط
Nonmonetary gold	397.6	335.9	446.6	390.2	1,570.2	449.5	390.4	209.8	1,049.7	الذهب غير النقدي
Other	521.5	448.8	338.6	255.3	1,564.3	254.6	260.4	221.4	736.5	أخرى
Debits (Imports)	895.7	1,077.5	970.7	1,476.1	4,420.0	1,181.5	1,196.0	1,473.0	3,850.6	مدفوعات (واردات)
General merchandise on a BOP basis	895.7	1,077.5	970.7	1,476.1	4,420.0	1,181.5	1,196.0	1,473.0	3,850.6	البضائع العامة على أساس ميزان المدفوعات
Government purchases	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المشتريات الحكومية
Private sector purchases	895.7	1,077.5	970.7	1,476.1	4,420.0	1,181.5	1,196.0	1,473.0	3,850.6	مشتريات القطاع الخاص
Balance on Trade in Services	(203.8)	(212.3)	(361.4)	(347.4)	(1,124.8)	(311.1)	(130.4)	(239.6)	(681.1)	ميزان التجارة في الخدمات
Credits	55.6	83.2	40.3	67.0	246.2	38.9	75.2	78.5	192.6	مُتَحَصَلَات
Travel	1.6	2.8	11.1	9.9	25.5	13.2	14.2	15.6	43.0	السفر
Other	54.1	80.4	29.2	57.1	220.7	25.8	61.0	62.9	149.6	أخرى
Debits	259.4	295.5	401.7	414.4	1,371.0	350.1	205.6	318.0	873.7	مدفوعات
Travel	2.2	73.1	5.0	2.0	82.4	10.5	29.5	33.6	73.6	السفر
Other	257.2	222.4	396.7	412.3	1,288.6	339.6	176.2	284.4	800.1	أخرى
2- Balance on Primary income	(403.3)	(393.9)	(402.7)	(384.6)	(1,584.5)	(370.8)	(370.5)	(365.6)	(1,106.9)	2- رصيد الدخل الأولي
Credits	6.7	0.0	0.1	0.5	7.3	1.0	0.5	2.7	4.2	مُتَحَصَلَات
Compensation of employees	6.7	0.0	0.0	0.5	7.2	0.9	0.4	0.5	1.8	تعويضات العاملين
Investment income	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	دخل الاستثمار
Other primary income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.0	2.1	أخرى
Debits	410.0	393.9	402.8	385.1	1,591.7	371.8	371.0	368.3	1,111.1	مدفوعات
Compensation of employees	2.0	1.9	0.8	1.1	5.7	0.8	1.1	1.6	3.5	تعويضات العاملين
Investment income	408.0	392.0	402.0	384.0	1,586.0	371.0	369.9	366.7	1,107.6	دخل الاستثمار
Other primary income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	أخرى
3- Balance on Secondary income	(48.4)	(62.7)	9.9	171.0	69.9	56.4	32.7	69.1	158.1	3- رصيد الدخل الثانوي
Credits	73.7	96.4	77.5	267.5	515.1	92.5	79.3	117.5	289.2	مُتَحَصَلَات
General government	0.4	3.8	40.4	250.9	295.6	56.2	44.5	84.2	184.9	الحكومة العامة
Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	73.3	92.6	37.1	16.6	219.5	36.2	34.8	33.2	104.3	الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر والمعيشية والمؤسسات غير الهادفة للربح التي تخدم الأسر المعيشية
Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)	73.3	92.6	37.1	16.6	219.5	36.2	34.8	33.2	104.3	التحويلات الشخصية (التحويلات الجارية بين الأسر المعيشية المقيمة وغير المقيمة)
Of which: Workers' remittances	0.9	1.1	13.3	0.3	15.6	1.6	3.3	2.1	7.0	منها : تحويلات العاملين بالخارج
Other current transfers	72.4	91.5	23.7	16.3	203.9	34.6	31.5	31.2	97.3	التحويلات الجارية الأخرى
Debits	122.1	159.1	67.5	96.5	445.2	36.1	46.6	48.4	131.1	مدفوعات
General government	1.4	1.3	8.2	9.2	20.1	5.1	7.9	9.0	22.0	الحكومة العامة
Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	120.6	157.9	59.3	87.2	425.1	31.0	38.8	39.4	109.1	الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر والمعيشية والمؤسسات غير الهادفة للربح التي تخدم الأسر المعيشية
Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)	120.6	157.9	59.3	87.2	425.1	31.0	38.8	39.4	109.1	التحويلات الشخصية (التحويلات الجارية بين الأسر المعيشية المقيمة وغير المقيمة)
Of which: Workers' remittances	0.7	2.7	0.8	4.7	8.9	2.8	3.3	3.6	9.8	منها : تحويلات العاملين بالخارج
Other current transfers	119.9	155.2	58.5	82.5	416.2	28.1	35.4	35.8	99.3	التحويلات الجارية الأخرى

تابع الجدول رقم (1)

Table No.(1) cont'd

Items	2024**				2024**	2025*			2025*	البند
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.		
B- Capital account	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ب- الحساب الرأسمالي
Credits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	منحولات
Gross disposals of nonproduced nonfinancial assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	إجمالي التصرف في الأصول غير المنتجة غير المالية
Capital transfers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التحويلات الرأسمالية
General government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة العامة
Debt forgiveness	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	إعفاء الدين
Other capital transfers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	تحويلات رأسمالية أخرى
Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر والمعيشية والمؤسسات غير اليلدفة للربح التي تخدم الأسر المعيشية
Debits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مدفوعات
C- Financial accounts Net lending (+) / net borrowing (-)	(697.0)	(271.9)	(508.4)	(397.0)	(1,874.3)	(355.4)	(1,226.4)	(113.8)	(1,695.6)	ج- الحساب المالي صافي الإقراض (+) / صافي الاقتراض (-)
1-Foreign Direct investment	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	0.0	0.0	(0.0)	1- الاستثمار الأجنبي المباشر
Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الأصول
Equity and investment fund shares	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	حصص الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الخصوم
Equity and investment fund shares	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	حصص الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
2- Portfolio investment	6.8	1.7	0.9	(3.3)	6.1	3.7	4.9	0.1	8.7	2- استثمار الحافظة
Assets	6.8	1.7	0.9	(3.3)	6.1	3.7	4.9	0.1	8.7	الأصول
Equity and investment fund shares	6.8	1.7	0.9	(3.3)	6.1	3.7	4.9	0.1	8.7	حصص الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الخصوم
Equity and investment fund shares	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	حصص الملكية وأسهم صناديق الاستثمار
Other sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القطاعات الأخرى
3- Other investment	(704.1)	(271.7)	(508.0)	(395.0)	(1,878.8)	(419.3)	(1,172.6)	(116.4)	(1,708.3)	3- الاستثمارات الأخرى
Assets	(225.5)	242.7	270.5	(129.4)	158.4	166.7	(176.5)	30.6	20.7	الأصول
Currency and deposits	(269.4)	204.1	243.6	(149.8)	28.5	144.4	(198.6)	11.5	(42.7)	العملة والودائع
Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القروض
Trade credit and advances	43.5	37.4	28.2	21.3	130.4	21.2	21.7	18.5	61.4	الائتمانات التجارية والسلف
Other accounts receivable	0.5	1.3	(1.3)	(0.8)	(0.4)	1.1	0.4	0.6	2.1	حسابات أخرى مستحقة القبض
Special drawing rights (Net incurrence of liabilities)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	حقوق السحب الخاصة
Liabilities	478.6	514.5	778.6	265.6	2,037.2	586.0	996.0	146.9	1,729.0	الخصوم
Currency and deposits	(2.9)	102.5	158.9	(44.5)	214.0	77.7	498.5	(391.7)	184.5	العملة والودائع
Loans	406.4	321.1	539.6	187.3	1,454.4	409.7	397.5	415.1	1,222.3	القروض
Trade credit and advances	74.6	89.8	80.9	123.0	368.3	98.5	99.7	122.8	320.9	الائتمانات التجارية والسلف
Other accounts payable	0.3	0.1	(1.2)	0.0	(0.8)	0.0	0.0	0.0	0.0	حسابات أخرى مستحقة الدفع
Special drawing rights (Net incurrence of liabilities)	0.1	0.9	0.4	(0.2)	1.3	0.2	0.3	0.8	1.3	حقوق السحب الخاصة
4- Reserve assets	0.3	(1.8)	(1.3)	1.3	(1.5)	60.3	(58.8)	2.4	4.0	4- الأصول الاحتياطية
Net errors and omissions	(64.9)	689.8	431.2	994.5	2,050.6	747.6	(213.0)	1,464.0	1,998.7	الإخطاء والمخالفات

*Preliminary Data

**Amended Data

Note: The table has been presented according to the sixth edition of the Balance of Payments and International Investment Position Manual

* بيانات أولية

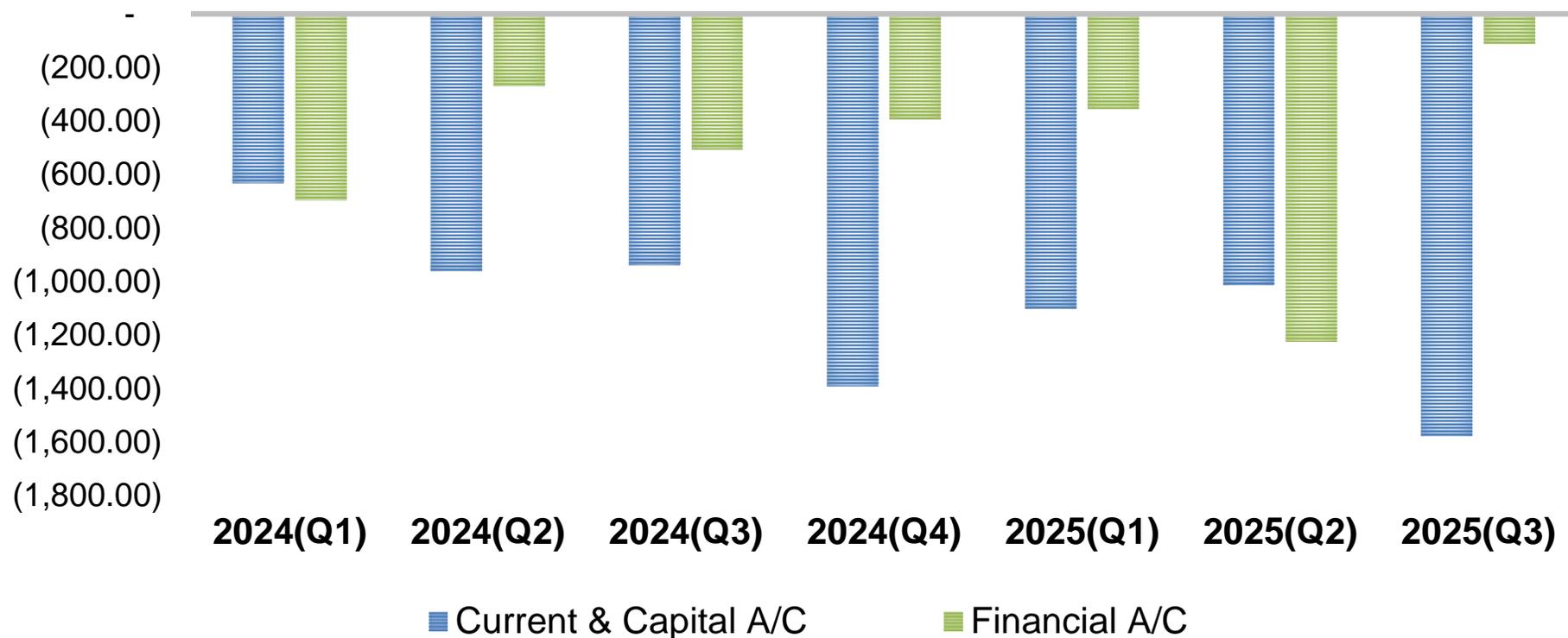
** بيانات معدلة

ملحوظة: تم عرض الجدول حسب الطبعة السادسة من دليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي

Balance Of Payments

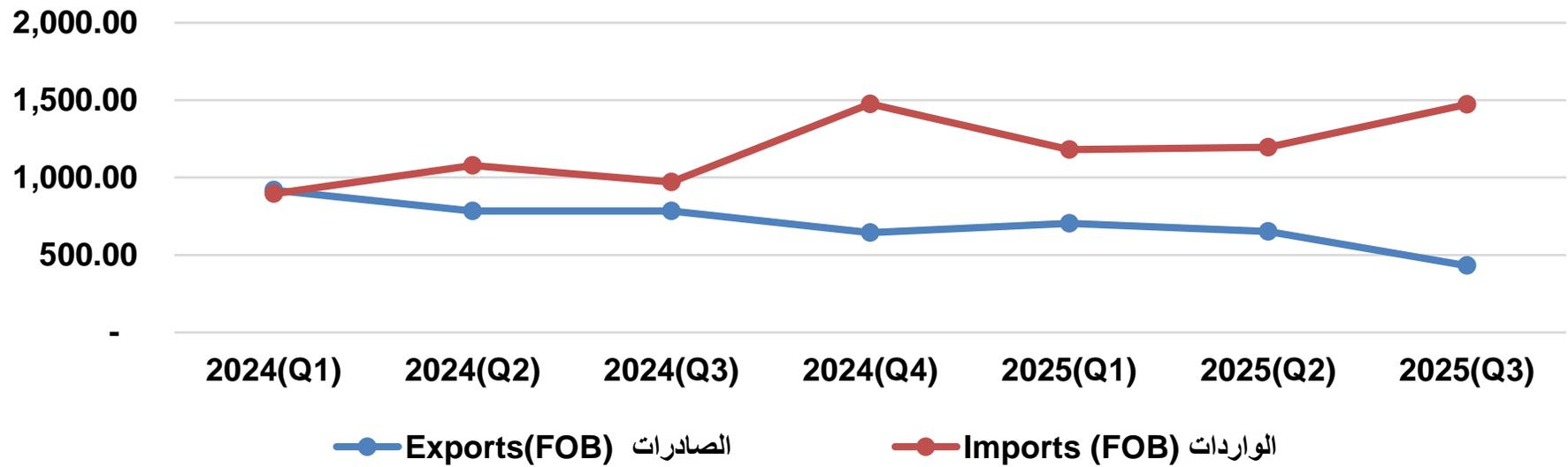
ميزان المدفوعات

IN US\$ MILLION بملايين الدولارات



Trade Balance

الميزان التجاري
In US\$ Million



جدول رقم (2) Table NO. (2)
سحوبات القروض والمنح Drawing of Loans and Grants
(IN U.S.\$ MILLIONS) (بملايين الدولارات الامريكىة)

	2024**				2024**	2025*			2025*	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثانى 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثانى 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.		
International Organizations:	0.0	0.0	0.0	158.7	158.7	0.0	0.0	0.0	0.0	المنظمات الدولية :
IBRD/IDA loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض البنك الدولي للانشاء والتعمير وهيئة التنمية الدولية
African Development Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بنك التنمية الافريقي
African Development Bank (Grants)	0.0	0.0	0.0	38.0	38.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بنك التنمية الافريقي (منحة)
African Development Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق التنمية الافريقي
IMF (grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق النقد الدولي (منح)
World Bank(Grant)	0.0	0.0	0.0	34.0	34.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنك الدولي (منحة)
A.M.F	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق الاوبك
O.P.E.C(Grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق الاوبك (منحة)
E.E.C	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المجموعة الاقتصادية الاوربية
I.F.A.D	0.0	0.0	0.0	8.3	8.3	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق الدولي للانماء الزراعى
I.F.A.D (Grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق الدولي للانماء الزراعى (منحة)
Islamic Development Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنك الاسلامى للتنمية
Islamic Development Bank(Grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنك الاسلامى للتنمية (منحة)
U.N Orgnizations (Grant)	0.0	0.0	0.0	78.4	78.4	0.0	0.0	0.0	0.0	منظمات الامم المتحدة (منحة)
Donor-Suported Fund (Grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق المانحين (منحة)
International Corporations (grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المنظمات الدولية (منحة)
Arab Countries:	0.0	0.0	0.0	7.5	7.5	0.0	0.0	0.0	0.0	الدول العربية:
Kuwaiti Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Fund(Grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق الكويتي (منحة)
U.A.E	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإمارات العربية
Abu Dhabi Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق أبوظبي
Iraq	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	العراق
Arab Fund for Eco. &Social Dev.	0.0	0.0	0.0	1.6	1.6	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعى
Arab Fund for Eco. & Social Dev (Grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعى (منحة)
Arab Investment Bank	0.0	0.0	0.0	2.1	2.1	0.0	0.0	0.0	0.0	بنك الاستثمار العربي
Saudi Fund	0.0	0.0	0.0	3.8	3.8	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق السعودي
Saudi Fund (Grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق السعودي (منحة)
Qatar	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قطر
Algeria	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الجزائر
Oman	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	عمان
Other Countries:	0.0	0.0	0.0	3.1	3.1	0.0	0.0	0.0	0.0	دول أخرى:
Russia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	روسيا
Belguim	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بلجيكا
Germany	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المانيا
Japan	0.0	0.0	0.0	3.1	3.1	0.0	0.0	0.0	0.0	اليابان
South Korea	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كوريا الجنوبية
China	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصين
India	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الهند
Iran	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ايران
Canada	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كندا
Turkey	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	تركيا
USA(Grant)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الولايات المتحدة الامريكىة(منحة)
Commodity Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	منح سلعية
Total	0.0	0.0	0.0	169.3	169.3	0.0	0.0	0.0	0.0	المجموع

*Preliminary Data

**Amended Data

* بيانات أولية

** بيانات معدلة

جدول رقم (3) Table NO. (3)

Loans Repayments

سداد القروض

(بملايين الدولارات الأمريكية) (IN US\$ MILLIONS)

	2024**				2024**	2025*			2025*	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.		
International Organizations :	0.0	0.0	0.0	39.5	39.5	8.4	0.0	0.0	8.4	المنظمات الدولية :
world bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنك الدولي
I M F	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض صندوق النقد الدولي
I.B.R.D & I.D.A loans	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	5.6	0.0	0.0	5.6	قروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية
African Development Bank	0.0	0.0	0.0	7.6	7.6	2.8	0.0	0.0	2.8	بنك التنمية الأفريقي
African Development Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق التنمية الأفريقي
A.M.F	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	منظمة الدول المصدرة للبترول
European Invest. Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
Arab Fund For Eco. & Social Dev.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
I.F.A.D	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق الدولي للانماء الزراعي
Islamic Development Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنك الإسلامي للتنمية
Suport Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المنظمة الدولية للأعمار الصناعية
INTERSAT	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق المانحين
F.A.O.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	منظمة الاغذية والزراعة
Arab Countries :	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الدول العربية :
A. R. E.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	جمهورية مصر العربية
Abu Dhabi Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صندوق ابوظبي
Irag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	العراق
Arab Investment Authority	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الهيئة العربية للاستثمار
Libya	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ليبيا
Saudi Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق السعودي
Kuwaiti Fund	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Govt.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة الكويتية
Arab Banking Corporation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المؤسسة العربية المصرفية
Arab Organization for Agric. Dev.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المنظمة العربية للتنمية الزراعية
Oman	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	عمان
Other Countries:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دول أخرى :
Russia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	روسيا
Czechoslovakia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	تشيكوسلوفاكيا
Germaney	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المانيا
Romania	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رومانيا
Japan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اليابان
SouthKorea	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كوريا الجنوبية
India	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الهند
Turkey	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	تركيا
China	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الصين
Beyrouth Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بنك بيروت
Iran	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ايران
Malysia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ماليزيا
Total	0.0	0.0	0.0	39.5	39.5	8.4	0.0	0.0	8.4	المجموع

*Preliminary Data

**Amended Data

* بيانات أولية

** بيانات معدلة

جدول رقم (4) Table NO. (4)
العمليات الجارية غير المنظورة Current Invisible Transactions
(IN US\$ MILLIONS) (بملايين الدولارات الأمريكية)

	2024**				2024**	2025*			2025*	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.		
INVISIBLE PAYMENTS	791.5	848.5	872.0	895.9	3,407.9	757.9	623.3	734.7	2,115.9	مدفوعات غير منظورة
1 - Services:	259.4	295.5	401.7	414.4	1,371.0	350.1	205.6	318.0	873.7	1- الخدمات
Manufacturing services on physical inputs owned by others	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات التصنيع على المدخلات المادية المملوكة من قبل الآخرين
Maintenance and repair services n.i.e.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	خدمات الصيانة والإصلاح غير المدرجة في مكان آخر
Transportation	99.5	121.6	110.8	164.5	496.4	131.6	133.4	163.7	428.7	النقل
Business travel	1.1	0.5	1.1	2.0	4.7	10.3	29.4	33.0	72.7	السفر
Personal travel	1.2	72.6	3.8	0.1	77.7	0.2	0.1	0.6	0.9	السفر الشخصي
Construction	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات الإنشاءات
Insurance and pension services	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.2	خدمات التأمين والمعاشات
Financial services	0.3	0.3	3.1	8.3	11.9	3.2	8.3	4.0	15.5	الخدمات المالية
Charges for the use of intellectual property n.i.e.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم استخدام الملكية الفكرية غير مدرجة في مكان آخر
Telecommunications services	11.2	6.4	39.2	2.1	58.9	6.2	9.2	10.5	25.9	خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية والحاسب الآلي والمعلومات
Computer services	0.1	3.4	7.6	18.2	29.3	6.2	2.2	1.7	10.1	خدمات الكمبيوتر
Information services	0.1	0.1	0.1	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.1	خدمات المعلومات
Other business services	0.0	0.2	3.4	5.1	8.6	7.7	5.4	2.8	15.8	خدمات الأعمال الأخرى
Personal, cultural, and recreational services	2.5	0.1	0.0	0.0	2.7	0.0	0.0	0.0	0.0	الخدمات الشخصية والثقافية والترفيهية
Government goods and services n.i.e.	143.3	90.4	232.6	214.2	680.3	184.6	17.5	101.6	303.6	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2- Primary income:	410.0	393.9	402.8	385.1	1,591.7	371.8	371.0	368.3	1,111.1	2- الدخل الأولي:
Compensation of employees	2.0	1.9	0.8	1.1	5.7	0.8	1.1	1.6	3.5	تعويضات العاملين
Investment income	408.0	392.0	402.0	384.0	1,586.0	371.0	369.9	366.7	1,107.6	دخل الاستثمار
Direct investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاستثمار المباشر
Portfolio investment	408.0	392.0	402.0	384.0	1,586.0	371.0	369.9	366.7	1,107.6	استثمار الحافظة
Other investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاستثمارات الأخرى
Other primary income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دخل أولي آخر
3- Secondary income:	122.1	159.1	67.5	96.5	445.2	36.1	46.6	48.4	131.1	3- الدخل الثانوي:
General Government	1.4	1.3	8.2	9.2	20.1	5.1	7.9	9.0	22.0	الحكومة العامة
Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	120.6	157.9	59.3	87.2	425.1	31.0	38.8	39.4	109.1	الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر والمعيشية والمؤسسات غير الهادفة للربح التي تخدم الأسر المعيشية
Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)	120.6	157.9	59.3	87.2	425.1	31.0	38.8	39.4	109.1	التحويلات الشخصية (التحويلات الجارية بين الأسر المعيشية المقيمة وغير المقيمة)
Of which: Workers' remittances (FWIS)	0.7	2.7	0.8	4.7	8.9	2.8	3.3	3.6	9.8	منها: تحويلات العاملين
Other current transfers	119.9	155.2	58.5	82.5	416.2	28.1	35.4	35.8	99.3	التحويلات الجارية الأخرى

Table No.(4) cont'd

	2024**				2024**	2025*			2025*	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.		
INVISIBLE RECEIPTS	136.0	179.7	117.9	335.0	768.5	132.4	155.1	198.6	486.1	متحصلات غير منظورة
1 - Services:	55.6	83.2	40.3	67.0	246.2	38.9	75.2	78.5	192.6	1- الخدمات
Manufacturing services on physical inputs owned by others	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات التصنيع على المدخلات المادية المملوكة من قبل الآخرين
Maintenance and repair services n.i.e.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات الصيانة والإصلاح غير المدرجة في مكان آخر
Transport	0.0	0.0	0.0	1.4	1.4	3.3	0.1	0.0	3.3	النقل
Business travel	0.2	0.0	11.1	9.9	21.2	13.1	14.2	15.6	43.0	السفر
Personal travel	1.4	2.8	0.1	0.0	4.3	0.0	0.0	0.0	0.0	السفر الشخصي
Construction	0.0	0.0	0.3	0.0	0.3	0.2	0.3	0.8	1.3	خدمات الإنشاءات
Insurance and pension services	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات التأمين والمعاشات
Financial services	0.0	0.0	0.0	3.2	3.2	6.5	14.8	0.5	21.8	الخدمات المالية
Charges for the use of intellectual property n.i.e.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم استخدام الملكية الفكرية غير مدرجة في مكان آخر
Telecommunications services	0.3	0.2	5.0	10.2	15.8	0.0	17.3	4.7	21.9	خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية والحاسب الآلي والمعلومات
Computer services	0.0	0.0	0.5	0.0	0.6	0.0	1.0	1.5	2.5	خدمات الكمبيوتر
Information services	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات المعلومات
Other business services	0.0	0.0	5.5	41.5	47.0	15.1	26.8	54.6	96.5	خدمات الأعمال الأخرى
Personal, cultural, and recreational services	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الخدمات الشخصية والثقافية والترفيهية
Government goods and services n.i.e.	53.8	80.1	17.8	0.8	152.5	0.7	0.8	0.8	2.2	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2- Primary income:	6.7	0.0	0.1	0.5	7.3	1.0	0.5	2.7	4.2	2- الدخل الأولي:
Compensation of employees	6.7	0.0	0.0	0.5	7.2	0.9	0.4	0.5	1.8	تعويضات العاملين
Investment income	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	دخل الاستثمار
Direct investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2	الاستثمار المباشر
Income on equity and investment fund shares	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الدخل من حصص الملكية واسهم صناديق الاستثمار
Intersect	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2	توزيعات الأرباح والمسحوبات من دخل اشباه الشركات
Portfolio investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	استثمار الحافظة
Other investment	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	الاستثمارات الأخرى
Other primary income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.0	2.1	دخل أولي آخر
3- Secondary income:	73.7	96.4	77.5	267.5	515.1	92.5	79.3	117.5	289.2	3- الدخل الثانوي:
General government	0.4	3.8	40.4	250.9	295.6	56.2	44.5	84.2	184.9	الحكومة العامة
Private transfers	73.3	92.6	37.1	16.6	219.5	36.2	34.8	33.2	104.3	الشركات المالية والشركات غير المالية والأسر والمعيشية والمؤسسات غير الهادفة للربح التي تخدم الأسر المعيشية
Personal transfers (Current transfers between resident and non-resident)	73.3	92.6	37.1	16.6	219.5	36.2	34.8	33.2	104.3	التحويلات الشخصية (التحويلات الجارية بين الأسر المعيشية المقيمة وغير المقيمة)
Of which: Workers' remittances (SNWA)	0.9	1.1	13.3	0.3	15.6	1.6	3.3	2.1	7.0	منها: تحويلات العاملين
Other current transfers	72.4	91.5	23.7	16.3	203.9	34.6	31.5	31.2	97.3	التحويلات الجارية الأخرى
INVISIBLE DEFICIT OR SURPLUS	(655.5)	(668.9)	(754.1)	(561.0)	(2,639.3)	(625.5)	(468.2)	(536.1)	(1,629.9)	العجز أو الفائض في الغير منظورة

*Preliminary Data

**Amended Data

Note: The table has been presented according to the sixth edition of the Balance of Payments and International Investment Position Manual

ملحوظة: تم عرض الجدول حسب الطبعة السادسة من دليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي

*بيانات أولية

**بيانات معدلة

جدول رقم (5) Table NO. (5)
ملخص التجارة الخارجية
Summary of Foreign Trade
(Value in U.S.\$ Millions)
(القيمة بملايين الدولارات الامريكية)

Period	الصادرات Exports (FOB)	الواردات Imports (C&F)	الميزان التجاري Balance Trade	الفترة
2015	3,169.0	9,509.1	(6,340.1)	2015
2016	3,093.6	8,310.6	(5,217.0)	2016
2017	4,100.4	9,133.7	(5,033.3)	2017
2018	3,478.3	7,850.1	(4,371.8)	2018
2019	3,734.7	9,290.5	(5,555.8)	2019
2020	3,802.6	9,837.7	(6,035.1)	2020
2021	5,027.4	9,894.0	(4,866.6)	2021
2022	4,357.0	11,095.0	(6,738.0)	2022
2023	3,628.4	7,498.5	(3,870.2)	2023
2024**	3,134.5	4,911.2	(1,776.7)	**2024
2025*	1,786.2	4,278.4	(2,492.2)	*2025
January	206.3	451.3	(244.9)	يناير
February	218.6	395.9	(177.3)	فبراير
March	279.2	465.6	(186.5)	مارس
April	254.8	431.4	(176.6)	أبريل
May	253.2	494.3	(241.1)	مايو
June	142.8	403.2	(260.4)	يونيو
July	206.5	550.3	(343.8)	يوليو
August	130.1	527.1	(397.1)	أغسطس
September	94.7	559.2	(464.5)	سبتمبر

Source: Custom authority , Ministry of oil & gas and Sudan electricity holding co.and UN comprehensive global trade data platform (comtrade)

المصدر: هيئة الجمارك ووزارة النفط والغاز وشركة كهرباء السودان القابضة، وقاعدة الأمم المتحدة لتجارة السلع الأساسية

*Preliminary Data

* بيانات اولية

**Amended Data

** بيانات معدلة

جدول رقم (6)
الصادرات حسب السلع
Exports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات الامريكية)
(Value In U.S.\$ Million)

Commodity	2024**				2024**	2025*			2025*	السلع
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.		
Petroleum Products	0.0	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	البتروول ومنتجاته
Cotton	22.0	25.6	24.7	10.2	82.4	14.0	19.3	11.6	44.8	قطن
Gum Arabic	32.3	21.6	16.3	11.9	82.2	12.5	35.6	18.5	66.7	صمغ عربي
Groundnuts	74.1	90.6	106.1	22.2	293.0	1.6	0.1	0.1	1.7	فول سوداني
Sesame	144.9	66.7	54.2	64.5	330.3	82.0	68.1	64.1	214.2	سمسم
Dura (Sorghum)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ذرة
Melon Seeds	30.4	37.6	6.9	2.7	77.6	17.1	18.0	11.2	46.4	حب بطيخ
Fodders	2.4	7.1	9.6	13.5	32.7	8.7	5.1	11.1	24.9	أعلاف
Other Agricultural Products	29.4	40.3	21.0	3.4	94.1	7.1	7.8	8.1	23.0	منتجات زراعية اخرى
Animal and Vegetable Oils	0.4	0.8	0.3	0.5	2.0	1.0	0.3	0.7	2.0	زيوت نباتية وحيوانية
Gold	397.6	335.9	446.6	390.2	1,570.2	449.5	390.4	209.8	1,049.7	الذهب
Livestock and Meat	181.9	140.7	88.8	121.4	532.8	103.8	97.7	87.8	289.3	حيوانات حية ولحوم
Hides and Skins	0.2	0.3	0.9	1.0	2.4	1.0	1.7	1.3	4.0	جلود
Others	3.4	17.5	9.7	4.1	34.7	6.0	6.6	6.8	19.4	أخرى
Total	919.0	784.7	785.2	645.6	3,134.5	704.1	650.8	431.1	1,786.0	المجموع

Source: Custom authority , Ministry of oil & gas and Sudan electricity holding co.and UN comprehensive global trade

المصدر: هيئة الجمارك ووزارة النفط والغاز وشركة كهرباء السودان القابضة، وقاعدة الأمم المتحدة لتجارة السلع الأساسية

*Preliminary Data

* بيانات أولية

**Amended Data

** بيانات معدلة

جدول رقم (7) Table No.(7)
الصادرات حسب السلع Exports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات الامريكية)
(Value In U.S.\$ Million)

Commodity	2020	2021	2022	2023***	2024**	*2025 (يناير - سبتمبر) (Jan.-Sep.) 2025*	السلع
Crude Oil	44.9	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	بنترول خام
Benzene	9.8	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	بنزين
Kerosene	10.1	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	كيروسين
Light Gas	0.0	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	الغاز الطبيعي
F/O& HCGO	0.0	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	الوقود الحيوى
Furnace	0.0	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	فيرنس
Mixed Butagas	0.0	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	غاز مخلوط
Diesel	0.0	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	جازولين
Other Petroleum Products	0.6	0.0	0.0	N/A	0.2	0.0	منتجات بترولية أخرى
Cotton	168.0	164.9	383.8	N/A	82.4	44.8	القطن
Gum Arabic	104.3	110.6	139.4	N/A	82.2	66.7	الصمغ العربي
Dura	11.9	35.2	19.5	N/A	0.0	0.0	الذرة
Sesame	788.7	508.6	488.0	N/A	330.3	214.2	السهم
Ethanol	11.6	2.4	-	N/A	0.0	0.0	الايثانول
Groundnuts	363.7	424.0	351.3	N/A	293.0	1.7	الفول السوداني
Animal and Vegeteble Oils	59.7	15.2	16.1	N/A	2.0	2.0	الزيوت النباتية والحيوانية
Cake and Meals	112.6	66.0	102.5	N/A	32.7	24.9	الأعلاف
Melon Seeds	66.4	42.8	89.7	N/A	77.6	46.4	حب بطيخ
Hibiscus Flower	19.8	9.1	6.1	N/A	0.0	0.0	الكردي
Livestock	366.5	517.6	448.8	N/A	530.5	289.3	الحيوانات الحية
Meat	65.8	122.8	101.8	N/A	2.3	0.0	اللحوم
Hides and Skins	6.0	7.8	6.0	N/A	2.4	4.0	الجلود
Sugar	1.3	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	السكر
Molasses	0.9	0.1	1.1	N/A	0.0	0.0	المولاس
Gold	1,480.4	2,848.2	2,021.9	N/A	1,570.2	1,049.7	الذهب
Scrap	23.9	31.6	59.1	N/A	8.1	7.2	خردة
Others	85.6	120.6	122.4	N/A	120.6	35.4	أخرى
Total	3,802.6	5,027.4	4,357.4	3,628.4	3,134.5	1,786.2	المجموع

Source: Custom authority , Ministry of oil & gas and Sudan electricity holding co.and UN comprehensive global trade data platform (comtrade)

المصدر: هيئة الجمارك ووزارة النفط والغاز وشركة كهرباء السودان القابضة، وقاعدة الأمم المتحدة لتجارة السلع الأساسية

*Preliminary Data

* بيانات أولية

**Amended Data

** بيانات معدلة

*** Estimated Data

*** بيانات تقديرية

جدول رقم (8) Table No.(8)
الواردات حسب السلع Imports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات الامريكية)
(Value In U.S.\$ Million)

Commodities	2020	2021	2022	2023***	2024**	*2025 (يناير - سبتمبر) (Jan.-Sep.) 2025*	السلع
Tea and Coffeand Spices	137.7	119.4	130.8	N/A	77.0	76.5	بن وشاي وتوابل
Animal and Vegetable Oils	279.7	180.6	184.7	N/A	58.1	68.1	زيوت نباتية وحيوانية
Wheat and Wheat flour	916.9	707.7	1,132.5	N/A	574.7	453.8	قمح ودقيق قمح
Lentils	106.9	98.4	112.2	N/A	106.1	52.4	عدس
Other foodstuffs	1,244.5	974.8	1,266.7	N/A	947.8	645.2	مواد غذائية أخرى
Drinks And Tobacco	43.8	68.6	54.8	N/A	58.8	39.9	مشروبات وتبغ
Medicines	339.9	488.8	571.7	N/A	299.8	378.7	أدوية
Other Chemicals	543.5	506.8	648.3	N/A	189.8	169.3	كيماويات أخرى
Petroleum products	1,250.3	2,248.1	2,870.6	N/A	890.8	364.3	منتجات بترولية
Other Raw Materials	232.6	182.1	228.4	N/A	46.8	48.2	مواد خام أخرى
Manufactured Goods	1,904.0	1,518.5	1,403.8	N/A	666.5	637.3	مصنوعات
Machinery and Equipments	1,518.6	1,559.1	1,079.8	N/A	447.8	629.2	آلات ومعدات
Transport Equipments	744.5	685.6	570.7	N/A	329.1	436.3	وسائل النقل
Textiles	500.8	463.2	434.8	N/A	208.2	261.7	منسوجات
Others	74.0	92.3	405.1	N/A	9.8	17.5	أخرى
Total	9,837.7	9,894.0	11,094.8	7,498.5	4,911.2	4,278.4	المجموع

Source: Custom authority , Ministry of oil & gas and Sudan electricity holding co.and UN comprehensive global trade data platform (comtrade)

المصدر: هيئة الجمارك ووزارة النفط والغاز وشركة كهرباء السودان القابضة، وقاعدة الأمم المتحدة لتجارة السلع الأساسية

*Preliminary Data

* بيانات أولية

**Amended Data

** بيانات معدلة

*** Estimated Data

*** بيانات تقديرية

جدول رقم (9) Table No.

التوزيع الجغرافي للموردين خلال الفترة 2020- 2025*(الربع الثالث)

Sudan's Direction of Imports During The Period 2020 - 2025*(Q3)

(القيمة بملايين الدولارات الامريكية)

(Value In U.S.\$ Million)

Country	2020	2021	2022	2023***	2024**	*2025 (يناير - سبتمبر) (Jan.-Sep.) 2025*	القطر
West Europe:	889.5	667.6	775.1	N/A	227.4	174.8	غرب أوروبا:
United Kingdom	86.8	94.2	44.1	N/A	16.7	12.3	المملكة المتحدة
France	70.4	48.2	67.1	N/A	15.7	7.5	فرنسا
Germany	225.1	123.1	170.4	N/A	30.2	32.9	ألمانيا
Italy	88.3	81.8	117.2	N/A	22.4	19.1	إيطاليا
Netherlands	55.9	53.8	61.6	N/A	25.6	9.3	هولندا
Belguim	54.3	38.9	109.3	N/A	5.1	10.2	بلجيكا
Sweden	44.0	21.7	17.6	N/A	3.8	3.8	السويد
Spain	38.9	29.2	30.6	N/A	3.2	5.2	إسبانيا
Others	225.7	176.7	157.1	N/A	104.7	74.4	أخرى
East Europe:	1,397.9	851.5	1,073.1	N/A	482.0	402.7	شرق أوروبا:
Russia	733.0	366.5	496.1	N/A	241.8	267.1	روسيا
Turkey	362.3	301.5	284.3	N/A	208.6	119.6	تركيا
Ukraine	108.3	51.8	48.7	N/A	17.1	3.2	أوكرانيا
Bulgaria	44.5	7.0	0.7	N/A	2.4	0.0	بلغاريا
Others	149.9	124.8	243.3	N/A	12.2	12.7	أخرى
Asia:	4,183.9	3,479.9	3,519.9	N/A	1,825.9	1,956.8	آسيا:
China	2,317.4	2,028.6	1,725.9	N/A	911.9	1,081.3	الصين
Japan	192.1	153.1	222.8	N/A	135.0	140.4	اليابان
India	985.9	805.1	1,124.2	N/A	610.4	496.7	الهند
Bangladesh	29.5	60.2	24.6	N/A	41.7	31.7	بنغلادش
South Korea	138.2	128.5	111.3	N/A	31.7	63.1	كوريا الجنوبية
Hong Kong	0.5	0.4	1.1	N/A	0.0	22.7	هونغ كونج
Others	520.2	304.0	310.1	N/A	95.1	120.8	أخرى
Africa :	823.5	2,092.4	2,009.2	N/A	829.9	799.2	أفريقيا :
Comesa Countries	794.5	1,053.7	1,032.9	N/A	809.1	781.5	دول الكوميسا
Other African Countries	29.0	1,038.7	976.3	N/A	20.8	17.7	دول افريقية أخرى
Western Hemisphere:	243.3	336.2	352.8	N/A	43.7	27.7	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	65.0	187.4	153.8	N/A	19.7	22.4	الولايات المتحدة
Brazil	27.3	20.3	93.5	N/A	15.3	3.6	البرازيل
Others	151.0	128.5	105.6	N/A	8.7	1.8	أخرى
Middle East :	2,157.0	2,284.6	3,006.9	N/A	1,298.8	779.6	الشرق الاوسط :
Saudi Arabia	910.8	480.6	496.5	N/A	296.4	354.2	المملكة العربية السعودية
Yemen	0.6	0.5	0.3	N/A	0.0	0.3	اليمن
United Arab Emirates	1,061.6	1,639.2	2,295.5	N/A	955.7	382.0	الإمارات العربية المتحدة
Jordan	63.8	100.8	109.3	N/A	18.6	15.7	الأردن
Syria	6.0	7.1	8.8	N/A	2.8	1.4	سوريا
Iraq	0.5	0.2	0.0	N/A	1.3	2.6	العراق
Others	113.6	56.1	96.5	N/A	24.0	23.3	أخرى
Australia	12.2	94.9	262.6	N/A	3.8	2.6	أستراليا
Other Countries	130.3	86.9	95.3	N/A	199.7	135.0	أقطار أخرى
Total	9,837.7	9,894.0	11,094.8	7,498.5	4,911.2	4,278.4	المجموع

Source: Custom authority , Ministry of oil & gas and Sudan electricity holding co.and UN comprehensive global trade data platform (comtrade)

المصدر: هيئة الجمرك ووزارة النفط والغاز وشركة كهرباء السودان القابضة، وقاعدة الأمم المتحدة لتجارة السلع الأساسية

* Preliminary Data

* بيانات أولية

** Amended Data

** بيانات معدلة

***Estimated Data

*** بيانات تقديرية

جدول رقم (10) Table No.

التوزيع الجغرافي للمستوردين خلال الفترة 2020 - 2025*(الربع الثالث)

Sudan's Direction of Exports During The period 2020 - 2025*(Q3)

(القيمة بملايين الدولارات الامريكية)

(Value In U.S.\$ Million)

Country	2020	2021	2022	2023***	2024**	*2025 (يناير - سبتمبر) (Jan.-Sep.) 2025*	القطر
West Europe:	175.1	118.3	100.6	N/A	65.3	61.2	غرب أوروبا
United Kingdom	7.9	8.8	11.9	N/A	4.9	2.5	المملكة المتحدة
France	52.7	47.2	57.6	N/A	35.1	37.9	فرنسا
Germany	13.3	16.9	15.4	N/A	6.9	4.1	المانيا
Italy	87.7	36.5	10.3	N/A	13.4	12.0	ايطاليا
Netherlands	1.2	1.6	1.5	N/A	0.1	0.3	هولندا
Belguim	1.7	2.3	0.9	N/A	0.1	0.2	بلجيكا
Sweden	0.0	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	السويد
Spain	0.0	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	اسبانيا
Others	10.6	5.1	3.1	N/A	4.9	4.1	أخرى
East Europe:	94.7	88.1	187.7	N/A	34.6	25.6	شرق أوروبا :
Russia	0.0	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	روسيا
Romania	0.0	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	رومانيا
Bulgaria	0.1	0.2	0.0	N/A	0.0	0.0	بلغاريا
Malta	0.0	0.0	0.0	N/A	0.0	0.0	مالطا
Others	94.5	88.0	187.7	N/A	34.6	25.6	أخرى
Asia:	1,021.9	792.8	812.7	N/A	480.5	94.5	اسيا:
Thailand	0.9	2.6	2.2	N/A	1.5	0.5	تايلاند
Japan	2.8	4.6	4.7	N/A	1.7	1.6	اليابان
China	752.3	614.5	576.1	N/A	287.2	37.7	الصين
Bangladesh	5.1	5.6	10.4	N/A	2.0	0.3	بنغلادش
South Korea	5.6	11.5	13.4	N/A	0.1	0.1	كوريا الجنوبية
Others	255.1	154.0	205.9	N/A	188.0	54.4	أخرى
Africa :	428.8	550.7	680.4	N/A	340.7	303.7	أفريقيا :
Comesa Countries	402.1	506.5	662.7	N/A	289.5	276.3	دول الكوميسا
Other African Countries	26.6	44.2	17.8	N/A	51.2	27.4	دول افريقية أخرى
Western Hemisphere:	10.6	11.0	20.5	N/A	8.8	6.3	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	8.6	9.8	19.7	N/A	8.7	5.7	الولايات المتحدة
Brazil	0.7	0.0	0.0	N/A	0.1	0.0	البرازيل
Others	1.4	1.2	0.8	N/A	0.0	0.6	أخرى
Arab Countries	2,068.6	3,464.1	2,518.0	N/A	2,204.5	1,294.5	الدول العربية
Saudi Arabia	284.9	365.3	317.3	N/A	437.4	248.0	المملكة العربية السعودية
Yemen	12.5	5.2	5.3	N/A	2.0	1.9	اليمن
United Arab Emirates	1,637.5	2,967.8	2,076.2	N/A	1,664.8	917.6	الإمارات العربية المتحدة
Jordan	24.1	23.9	37.0	N/A	23.1	9.3	الأردن
Syria	22.7	16.7	16.0	N/A	15.1	9.7	سوريا
Iraq	0.8	0.6	0.1	N/A	0.0	0.0	العراق
Others	85.9	84.6	66.3	N/A	62.1	108.0	أخرى
Other Countries	2.9	2.3	37.4	N/A	0.7	0.4	أقطار أخرى
Total	3,802.6	5,027.4	4,357.4	3,628.4	3,134.5	1,786.2	المجموع

Source: Custom authority , Ministry of oil & gas and Sudan electricity holding co.and UN comprehensive global trade data platform (comtrade)

المصدر: هيئة الجمارك ووزارة النفط والغاز وشركة كهرباء السودان القابضة، وقاعدة الأمم المتحدة لتجارة السلع الأساسية

* Preliminary Data
** Amended Data
*** Estimated Data* بيانات أولية
** بيانات معدلة
*** بيانات تقديرية

القطاع النقدي

Monetary Sector

جدول رقم (11A) 'Table No. (11A)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية'
'Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
(القيمة بملايين الجنيهات السودانية)
'(Value in Millions of Sudanese Pounds)

End of Period	الأصول											نهاية الفترة
	تقد محلي	مستحقات من البنوك		الأصول الخارجية	مستحقات على الحكومة المركزية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	القطاع الخاص	حسابات أخرى	المجموع	
		بنك السودان المركزي	بنوك محلية									
	Local Cash	Central Bank of Sudan	Others	Claims on Central Government	States & Local Governments	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private Sector				
December 2020	28,517	383,430	18,062	58,512	31,930	11,107	41,149	6,615	304,739	100,833	984,894	ديسمبر 2020
December 2021	82,952	1,379,048	69,612	578,770	28,801	15,167	120,659	13,379	882,031	347,856	3,518,275	ديسمبر 2021
December 2022	132,204	1,802,882	128,089	909,620	30,331	15,185	157,921	19,221	1,616,665	522,436	5,334,555	ديسمبر 2022
December 2023	99,462	3,327,306	582,433	1,377,894	30,194	2,085	498,430	30,557	1,888,875	905,141	8,742,377	ديسمبر 2023
2024												2024
January	107,855	3,556,675	635,795	1,184,811	30,606	9,500	508,229	29,598	1,924,367	915,707	8,903,143	يناير
February	111,560	3,790,580	766,044	1,169,807	26,804	9,500	534,584	33,241	2,001,237	991,821	9,435,177	فبراير
March	111,248	4,018,306	705,682	1,277,328	30,679	9,507	556,411	30,366	2,040,797	1,033,702	9,814,027	مارس
April	134,693	4,267,251	715,756	1,433,464	30,899	9,079	578,950	30,470	2,089,705	1,065,429	10,355,696	أبريل
May	128,243	4,774,463	761,790	1,568,354	31,108	9,079	721,569	30,442	2,169,926	1,082,167	11,277,140	مايو
June	116,733	5,643,812	893,582	2,264,915	31,819	8,869	794,940	30,450	2,355,267	1,116,708	13,257,094	يونيو
July	83,759	5,887,569	964,175	2,348,727	27,787	8,869	839,388	30,700	2,317,788	1,059,433	13,568,194	يوليو
August	92,777	6,405,031	1,010,664	2,664,352	29,518	8,863	866,075	30,453	2,355,523	1,050,169	14,513,426	أغسطس
September	74,187	6,795,114	1,083,466	3,114,938	28,653	8,863	916,314	30,301	2,409,427	1,035,449	15,496,712	سبتمبر
October	84,072	6,982,597	1,104,280	3,275,636	28,634	9,254	918,066	30,672	2,422,373	1,082,541	15,938,126	أكتوبر
November	88,698	7,061,083	1,040,270	3,423,581	28,720	8,880	888,921	30,570	2,453,461	1,129,740	16,153,924	نوفمبر
December	118,514	8,771,369	1,157,487	3,383,452	28,846	8,856	1,006,051	31,705	2,636,964	1,216,424	18,359,669	ديسمبر
2025												2025
January	82,687	8,894,803	1,154,401	3,433,113	28,852	8,814	1,054,825	31,804	2,623,206	1,296,603	18,609,111	يناير
February	79,463	8,714,202	1,132,226	3,364,418	28,318	8,814	1,118,479	31,587	2,873,964	1,286,361	18,637,832	فبراير
March	79,254	9,708,322	1,177,810	4,010,452	28,891	8,814	1,143,748	31,643	3,039,046	1,431,033	20,659,012	مارس
April	56,225	11,419,951	1,055,431	3,986,062	28,948	8,814	1,312,966	31,470	3,043,307	1,376,087	22,319,260	أبريل
May	66,061	12,377,366	1,455,492	3,422,036	29,782	8,814	1,386,348	31,416	2,998,198	1,641,931	23,417,443	مايو
June	94,608	11,251,877	2,301,362	3,205,094	29,509	8,814	1,461,724	31,414	3,048,260	1,701,608	23,134,271	يونيو
July	100,506	12,109,335	2,631,517	3,751,148	29,533	8,802	1,482,578	31,560	3,093,382	1,717,999	24,956,360	يوليو
August	116,032	12,712,231	2,647,017	3,847,977	21,528	8,781	1,541,216	31,202	3,281,623	1,993,008	26,200,614	أغسطس
September	113,618	15,737,826	2,432,749	4,241,887	12,434	8,751	1,493,410	32,019	3,537,421	2,159,766	29,769,881	سبتمبر

جدول رقم (11B) Table No. (11B)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
(Value in Millions of Sudanese Pounds)
(القيمة بملايين الجنيهات السودانية)

End of Period	الودائع	مستحققات البنوك			رأس المال	حسابات أخرى	المجموع	نهاية الفترة
		بنك السودان	بنوك أخرى	بنوك بالخارج				
		Due to Banks						
Deposits	Bank of Sudan	Other Banks	Foreign Banks					
December 2020	673,046	52,285	9,294	21,366	75,364	153,540	984,894	ديسمبر 2020
December 2021	2,084,779	244,723	19,557	180,514	241,940	746,762	3,518,275	ديسمبر 2021
December 2022	3,229,386	258,171	28,576	418,449	490,493	909,480	5,334,555	ديسمبر 2022
December 2023	5,189,714	319,213	325,927	332,506	900,793	1,674,223	8,742,377	ديسمبر 2023
2024								2024
January	5,168,691	333,741	337,663	358,439	1,229,965	1,474,646	8,903,143	يناير
February	5,441,109	349,471	370,904	360,489	1,220,024	1,693,181	9,435,177	فبراير
March	5,714,938	383,049	348,637	414,651	1,222,096	1,730,656	9,814,027	مارس
April	6,042,001	393,153	367,019	448,024	1,249,955	1,855,545	10,355,696	أبريل
May	6,452,729	415,036	428,357	619,515	1,361,441	2,000,063	11,277,140	مايو
June	7,597,680	459,255	509,327	759,417	1,497,844	2,433,572	13,257,094	يونيو
July	7,758,809	458,094	523,239	763,313	1,359,304	2,705,436	13,568,194	يوليو
August	8,382,392	495,041	537,385	865,293	1,342,388	2,890,926	14,513,426	أغسطس
September	9,061,906	507,737	527,036	969,583	1,391,371	3,039,079	15,496,712	سبتمبر
October	9,456,571	519,374	525,669	1,007,691	1,364,237	3,064,584	15,938,126	أكتوبر
November	9,646,108	515,727	571,403	981,868	1,416,451	3,022,368	16,153,924	نوفمبر
December	11,449,318	685,491	584,424	975,442	1,507,260	3,157,735	18,359,669	ديسمبر
2025								2025
January	11,499,825	692,069	570,965	990,830	2,081,609	2,773,813	18,609,111	يناير
February	11,687,525	634,374	587,914	938,226	2,056,635	2,733,157	18,637,832	فبراير
March	12,856,176	698,169	589,442	1,046,217	2,025,603	3,443,405	20,659,012	مارس
April	12,834,823	715,430	2,207,593	836,203	2,069,677	3,655,534	22,319,260	أبريل
May	14,018,384	881,191	2,443,180	894,974	2,171,566	3,008,149	23,417,443	مايو
June	14,542,504	1,007,781	1,052,735	1,584,799	2,252,695	2,693,758	23,134,271	يونيو
July	15,453,216	882,823	1,365,958	1,465,500	2,248,911	3,539,953	24,956,360	يوليو
August	16,001,950	921,656	1,331,595	1,521,320	2,340,805	4,083,288	26,200,614	أغسطس
September	16,596,568	1,054,289	4,156,597	1,083,740	2,469,268	4,409,419	29,769,881	سبتمبر

جدول رقم (12A) Table No.

تحليل الودائع المصرفية للمقيمين حسب الأنواع والقطاعات بالعملة المحلية

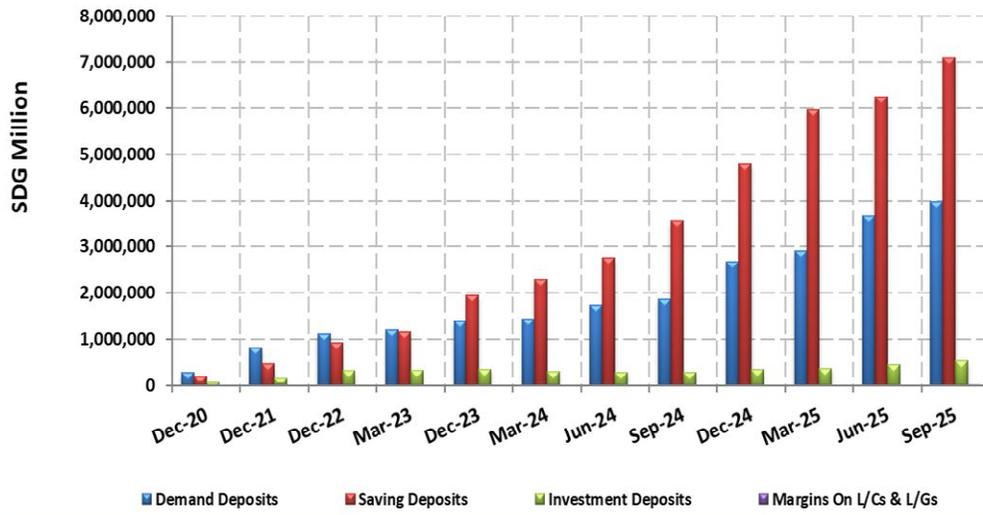
Analysis of Residents' Deposits by Type and Sectors - Local Currency

(القيمة بملايين الجنيهات السودانية)

(Value in Millions of Sudanese Pounds)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	اليان		
	الحكومة الاتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	الجمهور	المجموع	المجموع الكلي	الطلب تحت الطلب	ديون	
Dec. 2022	Current A/cs	57	17,289	47,520	4,489	1,054,017	1,123,371	2,385,932	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2022
	Saving A/cs	-	1	140	1	936,070	936,212		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	11	281	24,397	2,039	295,070	321,798		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	265	2	4,285	4,551		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Dec. 2023	Current A/cs	14,869	13,635	106,827	6,487	1,247,759	1,389,578	3,710,753	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2023
	Saving A/cs	21	3	175	8	1,952,657	1,952,864		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	1,165	391	20,317	1,040	332,669	355,582		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	23	-	265	2	12,441	12,729		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Mar. 2024	Current A/cs	36,632	16,107	85,722	5,359	1,299,246	1,443,065	4,037,091	ودائع تحت الطلب	مارس 2024
	Saving A/cs	27	2	221	3	2,286,675	2,286,928		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	807	239	12,803	1,028	284,176	299,053		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	265	1	7,779	8,045		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Jun. 2024	Current A/cs	70,606	15,718	61,186	3,517	1,574,644	1,725,670	4,786,204	ودائع تحت الطلب	يونيو 2024
	Saving A/cs	31	1	250	3	2,759,124	2,759,410		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	927	247	10,767	992	278,572	291,505		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	-	2	9,619	9,620		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Sep. 2024	Current A/cs	31,627	51,300	58,900	13,900	1,709,834	1,865,562	5,715,547	ودائع تحت الطلب	سبتمبر 2024
	Saving A/cs	1	2	183	2	3,554,249	3,554,437		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	25	386	30,450	893	256,505	288,259		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	-	0	7,289	7,289		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Dec. 2024	Current A/cs	29,320	70,384	59,155	14,588	2,504,323	2,677,770	7,842,794	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2024
	Saving A/cs	29	1	285	2	4,803,583	4,803,900		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	583	186	30,692	1,081	311,437	343,978		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	-	0	17,145	17,145		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Mar. 2025	Current A/cs	68,485	73,053	65,030	20,473	2,680,843	2,907,885	9,264,535	ودائع تحت الطلب	مارس 2025
	Saving A/cs	76	3	239	3	5,969,613	5,969,934		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	1,404	308	23,327	2,486	346,470	373,995		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	1	0	12,721	12,722		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Jun. 2025	Current A/cs	54,655	89,926	85,494	11,795	3,433,640	3,675,511	10,389,595	ودائع تحت الطلب	يونيو 2025
	Saving A/cs	76	2	324	3	6,246,519	6,246,924		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	1,951	306	19,208	780	428,241	450,486		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	1	-	16,673	16,673		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Sep. 2025	Current A/cs	76,587	44,972	96,014	22,129	3,759,488	3,999,191	11,653,358	ودائع تحت الطلب	سبتمبر 2025
	Saving A/cs	0	1	290	135	7,097,325	7,097,752		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	1,837	332	22,583	2,645	506,694	534,092		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	61	36	22,226	22,322		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	

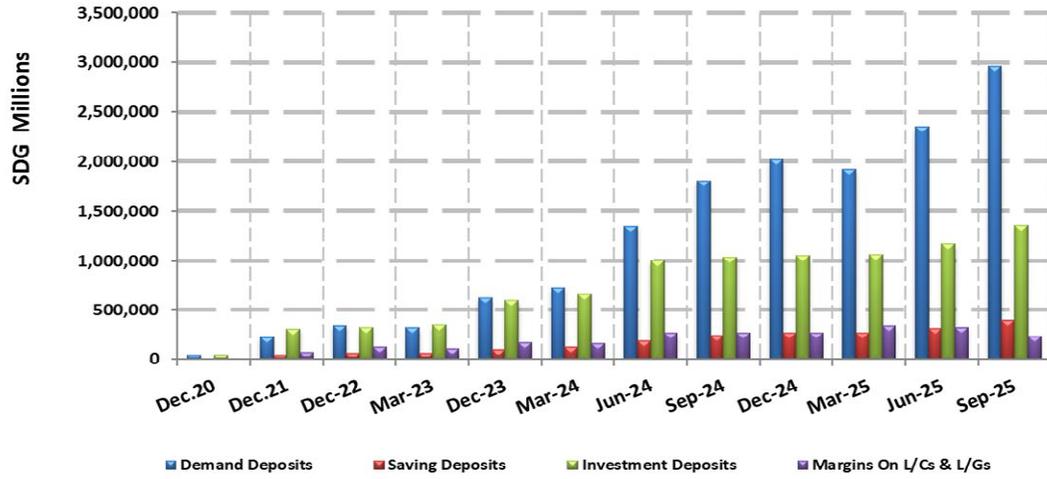
الودائع بالعملة المحلية Deposits - Local Currency



جدول رقم (12B) Table No. (12B)
تحليل الودائع المصرفية للمقيمين حسب الأنواع والقطاعات بالعملة الأجنبية
Analysis of Residents Deposits' by Type and Sectors -Foreign Currency
(القيمة بملايين الجنيهات السودانية)
(Value in Millions of Sudanese Pounds)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	البيان		
	الحكومة الاتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	الجمهور	المجموع	المجموع الكلي			
Dec. 2022	Current A/cs	-	2,117.47	10,115.95	14.71	328,622.51	340,870.65	843,453.38	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2022
	Saving A/cs	-	0.01	676.03	112.38	61,271.43	62,059.86		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	-	0.55	22,069.93	1,157.62	293,978.64	317,206.74		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	5,963.20	42.95	117,309.98	123,316.14		الهوامش على خطابات الضمان والائتمادات وأخرى	
Dec. 2023	Current A/cs	753.01	4,006.00	22,149.21	1,027.03	594,497.25	622,432.50	1,478,961.19	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2023
	Saving A/cs	-	0.02	1,235.47	-	94,800.69	96,036.18		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	3.68	0.93	43,196.36	1,278.84	550,005.99	594,485.79		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	93.84	5,164.59	11,117.00	-	149,631.28	166,006.71		الهوامش على خطابات الضمان والائتمادات وأخرى	
Mar. 2024	Current A/cs	863.53	5,190.33	21,224.17	134.93	698,826.42	726,239.38	1,677,846.87	ودائع تحت الطلب	مارس 2024
	Saving A/cs	-	0.02	1,347.76	-	123,957.93	125,305.72		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	4.14	1.05	34,854.66	1,391.99	627,541.22	663,793.06		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	98.92	557.07	12,654.84	6,271.25	142,926.64	162,508.72		الهوامش على خطابات الضمان والائتمادات وأخرى	
Jun. 2024	Current A/cs	1,349.34	10,711.97	21,944.06	287.26	1,319,871.34	1,354,163.97	2,811,475.46	ودائع تحت الطلب	يونيو 2024
	Saving A/cs	-	0.04	2,096.99	-	187,309.57	189,406.60		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	6.28	1.59	50,453.52	2,286.29	951,936.88	1,004,684.56		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	153.60	372.47	19,969.78	14,734.78	227,989.70	263,220.33		الهوامش على خطابات الضمان والائتمادات وأخرى	
Sep. 2024	Current A/cs	3,609.22	16,663.80	41,293.45	4,809.78	1,743,862.01	1,810,238.25	3,346,358.94	ودائع تحت الطلب	سبتمبر 2024
	Saving A/cs	-	0.05	2,134.11	-	239,426.43	241,560.59		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	6.98	1.77	100,999.37	4,375.76	926,668.95	1,032,052.83		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	170.76	244.38	13,962.24	-	248,129.90	262,507.27		الهوامش على خطابات الضمان والائتمادات وأخرى	
Dec. 2024	Current A/cs	3,278.71	19,553.21	43,280.88	5,520.21	1,948,106.99	2,019,740.00	3,606,524.11	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2024
	Saving A/cs	-	0.05	2,132.91	-	262,894.47	265,027.42		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	6.98	1.77	51,209.82	4,001.90	1,002,214.72	1,057,435.19		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	170.76	104.88	22,807.82	-	241,238.04	264,321.50		الهوامش على خطابات الضمان والائتمادات وأخرى	
Mar. 2025	Current A/cs	3,343.16	15,671.49	28,647.08	425.24	1,876,418.92	1,924,505.90	3,591,640.57	ودائع تحت الطلب	مارس 2025
	Saving A/cs	-	0.04	1,131.11	-	264,222.93	265,354.08		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	1,738.22	1.80	50,227.33	4,003.20	1,010,057.34	1,066,027.90		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	170.76	-	20,194.74	-	315,387.19	335,752.70		الهوامش على خطابات الضمان والائتمادات وأخرى	
Jun. 2025	Current A/cs	4,498.93	20,522.52	35,178.30	3,181.91	2,287,821.71	2,351,203.36	4,152,909.30	ودائع تحت الطلب	يونيو 2025
	Saving A/cs	-	0.04	1,219.36	-	308,126.94	309,346.35		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	1,663.20	1.96	54,172.27	80.73	1,114,595.29	1,170,513.45		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	200.71	-	21,518.90	-	300,126.53	321,846.14		الهوامش على خطابات الضمان والائتمادات وأخرى	
Sep. 2025	Current A/cs	2,404.35	25,857.63	57,537.63	1,651.98	2,872,905.78	2,960,357.37	4,943,210.72	ودائع تحت الطلب	سبتمبر 2025
	Saving A/cs	-	-	1,417.87	-	387,939.00	389,356.87		ودائع ادخار	
	Investment A/cs	2,033.16	2.28	62,006.77	4,460.07	1,290,942.78	1,359,445.06		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	3,212.75	-	17,731.28	22.33	213,085.04	234,051.41		الهوامش على خطابات الضمان والائتمادات وأخرى	

الودائع بالعملة الأجنبية Deposits - Foreign Currency



جدول رقم (13A) Table No. (13A)
 رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملة المحلية
 Banks' Advances In Local Currency
 (Value in Millions of Sudanese Pounds)
 (القيمة بملايين الجنيهات السودانية)

End of Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	النقل والتخزين	الواردات	التجارة المحلية	التعدين	التشييد	أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining	Construction	Others	Total	
December 2020	68,653	73,024	38,859	32,687	2,694	36,733	7,031	28,459	66,992	355,132	ديسمبر 2020
December 2021	254,527	196,903	97,491	112,147	14,053	39,913	31,810	60,922	182,400	990,166	ديسمبر 2021
December 2022	415,950	374,005	177,737	132,378	34,809	99,875	64,091	106,889	276,919	1,682,653	ديسمبر 2022
December 2023	411,990	478,415	205,760	130,687	130,417	94,705	53,996	105,952	368,258	1,980,180	ديسمبر 2023
2024											2024
January	399,454	438,749	202,265	118,073	137,743	95,813	57,139	103,016	371,502	1,923,754	يناير
February	414,909	438,676	204,328	131,110	137,688	98,514	59,988	102,761	376,740	1,964,715	فبراير
March	416,621	430,847	205,641	133,005	137,954	103,108	59,495	99,344	391,134	1,977,149	مارس
April	420,274	443,373	212,336	132,431	138,219	107,860	59,493	97,525	393,777	2,005,289	أبريل
May	434,306	478,602	224,779	132,510	137,275	100,926	54,573	93,961	397,434	2,054,367	مايو
June	449,984	513,177	225,790	135,438	135,720	96,769	52,369	91,219	475,303	2,175,770	يونيو
July	457,799	497,977	237,596	122,630	84,834	109,280	51,107	86,668	490,844	2,138,736	يوليو
August	519,199	507,150	232,825	172,582	92,143	101,080	43,370	63,919	495,212	2,227,481	أغسطس
September	524,000	510,805	255,961	144,073	91,282	111,734	49,831	89,338	502,576	2,279,601	سبتمبر
October	538,299	521,950	256,295	143,865	90,250	136,062	52,279	85,771	469,780	2,294,552	أكتوبر
November	573,430	583,595	267,585	148,696	97,845	138,332	49,648	84,382	445,991	2,389,504	نوفمبر
December	710,486	621,627	301,390	150,456	96,219	154,327	50,118	82,915	453,270	2,620,808	ديسمبر
2025											2025
January	705,196	586,332	289,403	148,783	97,248	155,433	109,497	81,768	415,392	2,589,052	يناير
February	628,564	726,759	289,095	149,247	240,416	153,092	152,141	83,580	551,643	2,974,537	فبراير
March	335,131	747,700	354,620	164,502	239,901	133,854	110,458	79,993	515,885	2,682,045	مارس
April	720,508	753,265	364,532	174,900	381,929	165,241	221,669	86,032	456,755	3,324,831	أبريل
May	876,280	788,096	380,339	184,358	246,421	180,855	188,875	83,425	500,336	3,428,984	مايو
June	1,002,014	754,893	378,991	191,649	224,709	188,114	186,075	102,492	502,211	3,531,148	يونيو
July	930,574	844,946	367,851	193,235	215,117	179,283	202,705	85,089	478,891	3,497,691	يوليو
August	1,056,548	836,972	381,359	203,742	211,498	183,075	237,244	88,625	531,634	3,730,698	أغسطس
September	1,111,612	832,763	393,805	213,302	328,756	206,147	189,993	78,648	630,148	3,985,173	سبتمبر

*Excludes Central Government Finance

* لا يتضمن تمويل الحكومة المركزية

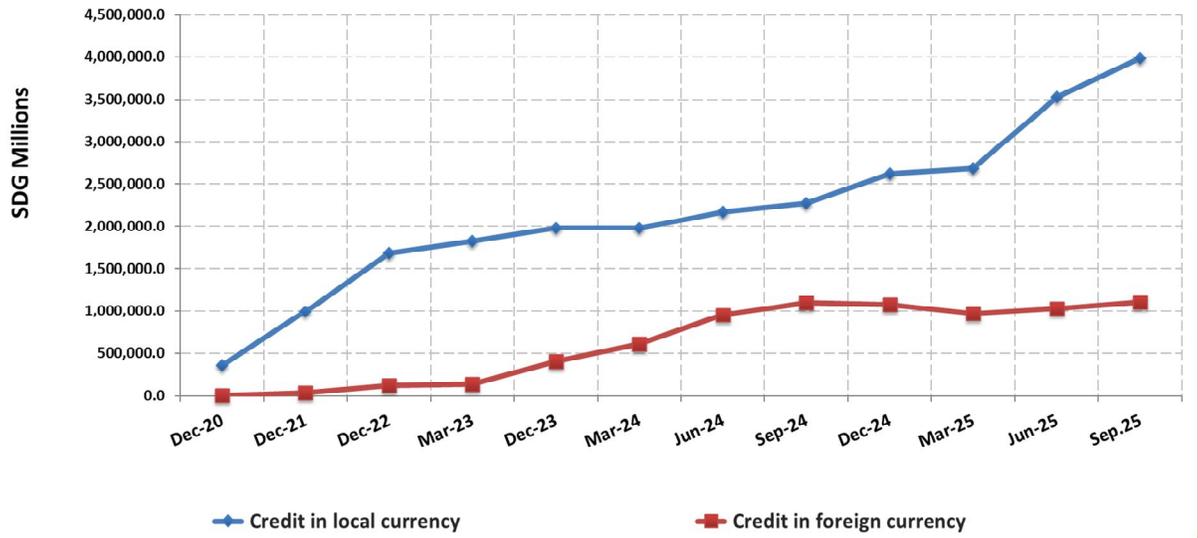
جدول رقم (13B) Table No. (13B)
 رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملة الأجنبية
 Banks' Advances in Foreign Currency
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بملابن الجنيهاات الاءواناءة)

End of Period	الزراعة	الصناعة	الصارات	القل والتأزفن	الواراءا	الاءارة المألأة	الاءفن	الاءفن	أأرى	المأومع	نهاة الأرة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining	Construction	Others	Total	
December 2020	393	1,480	0	0	1,151	151	0	3,976	1,328	8,479	اءفسمبر 2020
December 2021	1,848	10,046	592	464	1,878	2,747	0	0	23,495	41,070	اءفسمبر 2021
December 2022	2,266	41,704	6,658	1,332	35,993	2,746	1,472	0	34,166	126,338	اءفسمبر 2022
December 2023	5,669	35,340	17,419	0	67,040	183,155	0	3,163	95,479	407,265	اءفسمبر 2023
2024											2024
January	6,397	66,952	19,200	0	129,493	194,451	0	0	101,840	518,332	أأناار
February	7,658	76,966	21,268	0	132,237	221,279	0	0	124,773	584,183	أأراار
March	7,991	78,083	21,403	0	137,172	224,420	0	0	139,629	608,697	مارس
April	8,733	82,155	22,907	0	150,545	242,649	0	0	142,577	649,566	أأراار
May	11,132	110,755	22,645	0	122,101	366,691	0	0	186,796	820,121	أأوا
June	16,940	148,055	28,283	0	161,831	429,325	0	0	167,905	952,339	أأناو
July	61,946	89,974	30,662	0	186,841	491,987	0	3,163	163,993	1,028,567	أأوا
August	72,884	91,233	32,864	0	188,366	494,639	0	0	173,191	1,053,177	أأأطس
September	93,365	89,048	30,898	0	191,321	521,530	0	0	178,722	1,104,884	سبأمبر
October	98,000	86,531	28,353	0	191,390	521,455	0	0	179,683	1,105,412	الاءوأر
November	81,822	42,602	33,910	0	182,752	494,740	0	0	176,142	1,011,968	نوأأمبر
December	109,023	68,062	32,327	0	183,214	520,863	0	0	165,049	1,078,539	اءفسمبر
2025											2025
January	109,023	112,632	33,333	0	182,736	494,468	0	0	210,862	1,143,055	أأناار
February	97,389	49,036	33,411	0	189,832	490,921	0	0	214,299	1,074,887	أأراار
March	5,766	50,311	33,458	0	187,405	474,793	0	0	218,690	970,424	مارس
April	110,847	50,107	1,246	0	209,192	497,281	0	0	219,670	1,088,342	أأراار
May	114,735	51,130	1,020	0	98,305	518,165	0	0	229,742	1,013,097	أأوا
June	150,549	32,329	1,043	0	101,681	505,695	0	3,163	234,077	1,028,538	أأناو
July	140,314	56,236	760	0	110,625	571,486	0	3,163	253,449	1,136,033	أأوا
August	155,166	59,204	332	0	101,708	572,861	0	0	260,259	1,149,530	أأأطس
September	166,455	60,345	332	0	103,248	574,419	0	0	204,216	1,109,015	سبأمبر

*Excludes central Government Finance

* لا أأأمفن نمول الأوأمة المرأزاة

رصيد التمويل المصرفي بالعملة المحلية والأجنبية
Banking advances in Local & Foreign Currency



جدول رقم (14) Table No. (14)
العملة المتداولة
Currency in Circulation
(Value in Millions of Sudanese Pounds)
(القيمة بملايين الجنيهات السودانية)

End of Period	العملة لدى البنوك التجارية	العملة لدى الجمهور	مجموع العملة المتداولة	نهاية الفترة
	Currency Held by Commercial Banks	Currency with the Public	Total Currency in Circulation	
December 2020	28,517	560,312	588,829	ديسمبر 2020
December 2021	82,952	905,706	988,658	ديسمبر 2021
December 2022	132,204	1,245,562	1,377,766	ديسمبر 2022
December 2023	99,462	1,729,492	1,828,954	ديسمبر 2023
2024				2024
January	107,855	1,730,863	1,838,717	يناير
February	111,560	1,762,686	1,874,246	فبراير
March	111,248	1,821,438	1,932,686	مارس
April	134,693	1,805,572	1,940,265	أبريل
May	128,243	1,803,827	1,932,070	مايو
June	116,733	1,859,573	1,976,306	يونيو
July	83,759	1,929,625	2,013,384	يوليو
August	92,777	1,970,875	2,063,652	أغسطس
September	74,187	2,050,486	2,124,673	سبتمبر
October	84,072	2,082,330	2,166,403	أكتوبر
November	88,698	2,541,308	2,630,006	نوفمبر
December	118,514	1,614,730	1,733,244	ديسمبر
2025				2025
January	82,687	1,760,785	1,843,472	يناير
February	79,463	1,908,703	1,988,166	فبراير
March	79,254	2,097,518	2,176,771	مارس
April	56,225	2,235,871	2,292,096	أبريل
May	66,061	2,359,593	2,425,653	مايو
June	94,608	2,472,364	2,566,971	يونيو
July	100,506	2,608,765	2,709,272	يوليو
August	116,032	2,686,373	2,802,405	أغسطس
September	113,618	2,759,450	2,873,068	سبتمبر

جدول رقم (15A) Table No.
ميزانية بنك السودان المركزي
Central Bank of Sudan Balance Sheet
(Value in Millions of Sudanese Pounds)
(القيمة بملايين الجنيهات السودانية)

Assets												الأصول
End of Period	أوراق نقدية وأرصدة لدى البنوك	سلفيات البنوك**	الشهادات الحكومية	سلفيات مؤقتة للحكومة	سلفيات طويلة الأجل للحكومة *	سلفيات للمؤسسات الحكومية	سندات أجنبية	مساهمات في رأس مال البنوك المحلية	مساهمات أخرى	حسابات أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Foreign Notes, Cheques & Banks' Balances	Loans and Advances to Banks	GMCs & GICs	Temp. Advances to Government	Long- term Loan to Govt. *	Advances to Government Institutions	Foreign Loans	Participation in Local Banks	Other Participations	Other A/cs	Total	
December 2020	125,627	45,527	1,888	285,144	14,126	12,560	5,997	6,641	4,399	1,159,656	1,661,565	ديسمبر 2020
December 2021	1,056,983	129,259	1,888	337,105	120,796	84,786	69,861	6,641	28,344	5,343,093	7,178,755	ديسمبر 2021
December 2022	1,467,208	236,879	1,888	864,010	192,646	95,318	93,501	6,641	36,954	6,862,926	9,857,970	ديسمبر 2022
December 2023	1,900,427	283,937	1,888	1,874,872	192,646	248,005	163,046	6,641	62,362	11,720,274	16,454,099	ديسمبر 2023
2024												2024
January	1,851,663	284,212	1,888	1,979,703	192,646	254,076	164,089	6,641	63,063	11,496,351	16,294,332	يناير
February	2,054,634	286,697	1,888	2,096,765	192,646	266,138	181,265	6,641	69,411	12,920,889	18,076,974	فبراير
March	2,074,095	286,941	1,888	2,242,353	192,646	267,238	182,782	6,641	70,036	13,009,531	18,334,151	مارس
April	2,201,926	287,896	1,888	2,359,416	192,646	267,968	188,955	6,641	72,473	13,456,960	19,036,769	أبريل
May	2,419,971	291,880	1,888	2,604,407	192,646	297,573	216,793	6,641	82,651	15,319,440	21,433,891	مايو
June	3,183,390	302,576	1,888	2,807,493	192,646	371,257	289,878	6,641	109,972	20,189,795	27,455,536	يونيو
July	3,651,969	306,833	1,888	2,904,759	192,646	404,255	319,985	6,641	120,847	22,265,913	30,175,737	يوليو
August	3,846,390	308,522	1,888	3,111,711	192,646	424,705	334,055	6,641	125,160	23,171,947	31,523,664	أغسطس
September	3,627,570	306,805	1,888	3,642,827	192,646	412,840	322,374	6,641	120,776	22,401,347	31,035,713	سبتمبر
October	3,753,681	309,612	1,888	3,866,063	192,646	555,251	339,356	6,641	127,946	23,537,839	32,690,922	أكتوبر
November	3,690,634	308,667	1,888	3,985,444	192,646	538,954	330,419	6,641	126,351	23,115,325	32,296,970	نوفمبر
December	3,156,935	310,812	1,888	4,414,238	192,646	435,553	333,576	6,641	127,948	24,149,187	33,129,424	ديسمبر
2025												2025
January	3,224,303	312,542	1,888	4,469,168	192,646	548,451	345,505	6,641	132,369	24,998,888	34,232,401	يناير
February	3,068,258	309,986	1,888	4,957,055	192,646	716,814	328,446	6,641	125,840	23,853,819	33,561,392	فبراير
March	3,241,308	312,424	1,888	5,535,560	192,646	921,046	347,645	6,641	132,066	25,143,152	35,834,375	مارس
April	3,119,621	311,548	1,888	5,675,140	192,646	1,004,011	346,513	6,641	129,828	25,211,515	35,999,350	أبريل
May	3,300,464	313,722	1,888	6,178,502	192,646	1,453,321	360,658	6,641	135,381	26,364,604	38,307,826	مايو
June	3,391,323	313,921	1,888	6,188,502	192,646	1,567,844	366,147	6,641	135,891	26,794,939	38,959,742	يونيو
July	3,723,448	321,343	1,888	6,545,013	192,646	1,334,993	415,536	6,641	154,849	30,780,688	43,477,044	يوليو
August	4,094,615	325,951	1,888	6,820,654	192,646	630,126	450,356	6,641	166,619	33,961,656	46,651,152	أغسطس
September	4,349,136	326,605	1,888	7,386,338	192,646	1,113,079	455,500	6,641	168,291	34,395,471	48,395,595	سبتمبر

* Includes Other Government Claims that have been reclassified.

**Since November 2013, it includes Investment Deposits of CBOS at Commercial Banks.

* تتضمن مطلوبات حكومية أخرى؛ والتي تمت إعادة تصنيفها.

** اعتباراً من نوفمبر 2013م تتضمن الودائع الاستثمارية للبنك المركزي لدى البنوك التجارية

جدول رقم (15B) Table No.

ميزانية بنك السودان المركزي

Central Bank of Sudan Balance Sheet

(Value in Millions of Sudanese Pounds)

Liabilities

الخصوم

End of Period	العملة المتداولة	حسابات الحكومة	حسابات البنوك	حسابات أجنبية أخرى	إتفاقيات الدفع	خصوم اطلاع أخرى	التزامات لأجل	رأس المال والاحتياطيات	أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Currency in Circulation	Government Accounts	Banks Accounts	Other foreign Accounts	Payment Agreements	Other Sight Liabilities	Time Liabilities	Capital & Reserves	Others	Total	
December 2020	588,829	35,057	375,520	544,635	1,350	55,163	97,858	2,603	-39,450	1,661,565	ديسمبر 2020
December 2021	988,658	255,553	1,358,752	3,302,529	10,700	116,963	826,373	2,603	316,625	7,178,755	ديسمبر 2021
December 2022	1,377,766	374,121	1,802,332	4,096,837	13,891	755,430	1,152,384	2,603	282,605	9,857,970	ديسمبر 2022
December 2023	1,828,954	374,121	3,297,252	7,261,648	24,222	1,309,167	2,115,468	2,603	240,663	16,454,099	ديسمبر 2023
2024											2024
January*	1,838,717	660,517	3,324,443	7,270,600	24,486	1,315,131	1,875,293	2,603	-17,458	16,294,332	يناير
February*	1,874,246	756,813	3,552,518	8,035,320	27,036	1,449,670	2,360,934	2,603	17,834	18,076,974	فبراير*
March*	1,932,686	782,520	3,687,781	8,122,000	9,749	1,460,073	2,392,502	2,603	-55,763	18,334,151	مارس*
April*	1,940,265	783,887	3,862,767	8,434,098	28,218	1,507,020	2,476,240	2,603	1,670	19,036,769	أبريل*
May*	1,932,070	984,367	4,274,951	9,547,620	32,377	1,730,267	2,842,719	2,603	86,916	21,433,891	مايو*
June*	1,976,306	1,209,984	5,011,233	12,742,713	43,347	2,305,326	3,795,458	2,603	368,566	27,455,536	يونيو*
July	2,013,384	1,239,247	5,488,718	14,098,129	47,855	2,598,954	4,205,593	2,603	481,256	30,175,737	يوليو
August	2,063,652	1,288,396	5,670,146	14,886,750	49,859	2,709,802	4,362,442	2,603	490,015	31,523,664	أغسطس
September	2,124,673	1,387,340	5,718,309	14,454,880	48,194	2,639,879	4,211,382	2,603	448,453	31,035,713	سبتمبر
October	2,166,403	1,385,056	6,165,362	15,160,995	50,799	2,755,782	4,448,140	2,603	555,784	32,690,922	أكتوبر
November	2,630,006	1,304,633	6,324,432	14,837,352	49,619	2,679,663	4,345,382	2,603	123,280	32,296,970	نوفمبر
December	1,733,244	1,282,190	7,836,296	14,765,001	50,185	2,653,701	4,683,103	2,603	123,102	33,129,424	ديسمبر
2025											2025
January	1,843,472	1,513,270	7,893,818	15,290,210	51,880	2,747,105	4,850,544	2,603	39,499	34,232,401	يناير
February	1,988,166	1,691,025	7,836,875	14,742,535	49,410	2,623,220	4,607,549	2,603	20,009	33,561,392	فبراير
March	2,176,771	1,546,319	8,641,912	15,543,713	52,113	2,776,453	4,841,849	2,603	252,640	35,834,375	مارس
April	2,292,096	1,650,335	8,598,228	15,556,830	51,539	2,777,229	4,782,623	2,603	287,867	35,999,350	أبريل
May	2,425,653	1,718,195	9,579,573	16,209,943	53,832	2,925,591	4,981,864	2,603	410,572	38,307,826	مايو
June	2,566,971	1,697,170	9,806,763	16,533,377	54,244	2,967,299	5,018,344	2,603	312,971	38,959,742	يونيو
July	2,709,272	1,820,697	10,709,499	18,614,432	61,608	3,352,372	5,722,608	2,603	483,954	43,477,044	يوليو
August	2,802,405	1,931,948	11,291,105	20,179,657	66,606	3,640,031	6,176,159	2,603	560,638	46,651,152	أغسطس
September	2,873,068	2,225,531	11,582,304	20,712,336	67,222	3,681,545	6,236,317	2,603	1,014,670	48,395,595	سبتمبر

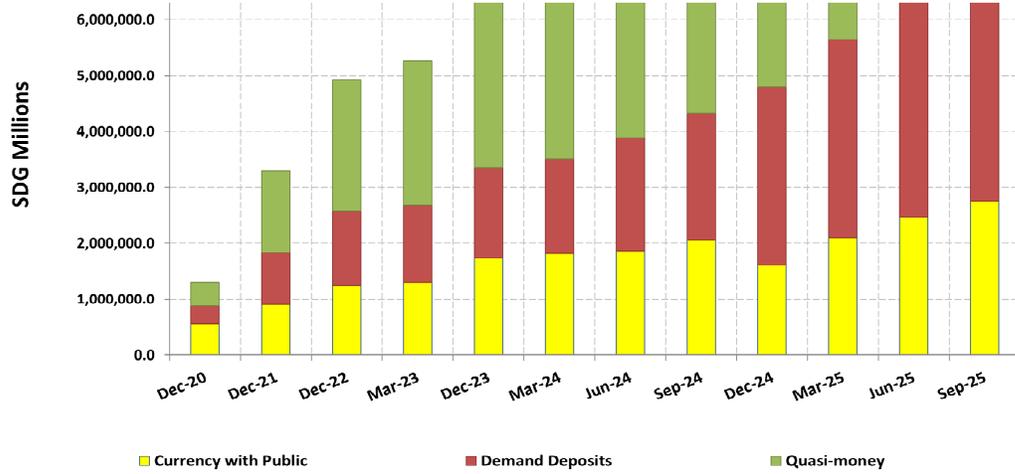
*Amended Data

جدول رقم (16) Table No.(16)
عرض النقود
Money Supply
(Value in Millions of Sudanese Pounds)
(القيمة بملايين الجنيهات السودانية)

Particular	2020	2021	2022	2023	2024				2025		البيان	
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.	سبتمبر Sep.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.		سبتمبر Sep.
1- Money (M1)	879,923	1,833,718	2,568,420	3,355,550	3,510,323	3,892,384	4,321,547	4,808,127	5,649,978	6,820,718	7,891,516	1. النقود (M1)
Currency with the Public	560,312	905,706	1,245,562	1,729,492	1,821,438	1,859,573	2,050,486	1,614,730	2,097,518	2,472,364	2,759,450	العملة لدى الجمهور
Demand Deposits	319,611	928,013	1,322,858	1,626,058	1,688,884	2,032,811	2,271,061	3,193,397	3,552,460	4,348,354	5,132,066	ودائع الجمهور تحت الطلب
2- Quasi Money	422,306	1,463,240	2,358,874	4,240,829	4,763,888	6,653,627	8,060,593	9,672,462	10,884,573	11,653,832	13,805,801	2. شبه النقود
Local Currency Deposits	293,978	630,424	1,262,550	2,320,945	2,596,179	3,063,117	3,853,897	5,168,753	6,362,535	7,694,450	8,874,260	ودائع بالعملة المحلية
Foreign Currency Deposits	128,328	832,816	1,096,324	1,919,884	2,167,709	3,590,510	4,206,696	4,503,709	4,522,038	3,959,382	4,931,541	ودائع بالعملة الأجنبية
3- Money Supply (M2) =1+2	1,302,230	3,296,959	4,927,294	7,596,379	8,274,211	10,546,011	12,382,140	14,480,589	16,534,551	18,474,550	21,697,317	3. عرض النقود (M2)

عرض النقود

Money Supply



جدول رقم (17) Table No.
العوامل المؤثرة في عرض النقود
Factors Affecting Money Supply
(Value in Millions of Sudanese Pounds)
(القيمة بملايين الجنيهات السودانية)

Particular	2020	2021	2022	2023	2024				2025			البيان
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.	سبتمبر Sep.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.	سبتمبر Sep.	
Money Supply M2	1,302,230	3,296,959	4,927,294	7,596,379	8,274,211	10,546,011	12,382,140	14,480,589	16,534,551	18,474,551	21,697,317	عرض النقود (M2)
A - Foreign Assets (Net)	(530,234)	(2,731,464)	(3,966,661)	(7,601,642)	(8,864,768)	(13,908,075)	(15,259,033)	(16,253,466)	(16,660,940)	(19,195,496)	(22,734,633)	أ- الأصول الخارجية (صافي)
B - Offsets	867,626	4,483,275	5,480,274	9,168,757	10,014,432	15,824,929	17,265,700	17,724,458	17,808,605	19,324,052	23,741,815	ب- إعادة التقييم
C- Net Domestic Assets (1+2+3)	964,838	1,545,148	3,413,680	6,029,263	7,124,547	8,629,157	10,375,473	13,009,598	15,386,886	18,345,995	20,690,136	ج- صافي الأصول المحلية (3+2+1)
1. Claims on Puplic Sector (Net)	740,404	1,189,865	2,188,435	4,499,622	5,066,890	6,671,812	7,921,599	9,632,968	11,219,590	13,046,088	14,218,321	1. صافي استحقاقات الجهاز المصرفي على القطاع العام
2. Claims on Private Sector	327,196	918,052	1,659,154	1,937,970	2,100,218	2,414,222	2,467,969	2,693,054	3,095,851	3,097,703	3,549,154	2. استحقاقات الجهاز المصرفي على القطاع الخاص
3. Other Items Net	(102,762)	(562,770)	(433,909)	(408,329)	(42,560)	(456,878)	(14,095)	683,575	1,071,445	2,202,204	2,922,661	3. صافي بنود أخرى
Total (A+B+C) = M2	1,302,230	3,296,959	4,927,294	7,596,379	8,274,211	10,546,011	12,382,140	14,480,589	16,534,551	18,474,550	21,697,317	المجموع (أ+ب+ج)=عرض النقود (M2)

جدول رقم (18) Table No. (18)
القاعدة النقدية Monetary Base
(Value in Millions of Sudanese Pounds)
(القيمة بملايين الجنيهات السودانية)

Particular	2020	2021	2022	2023	2024				2025			البيان
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.	سبتمبر Sep.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.	سبتمبر Sep.	
Assets												الأصول
Net Foreign Assets	(567,380)	(3,129,720)	(4,457,832)	(8,647,030)	(9,727,445)	(15,413,573)	(17,404,389)	(18,661,477)	(19,625,174)	(20,815,792)	(25,892,780)	صافي الأصول الخارجية
Offsets	875,828	4,568,664	5,637,555	9,313,588	10,358,582	16,319,922	18,133,458	18,659,913	19,300,467	20,372,763	25,059,385	إعادة التقييم
Net Claims on Govt.	648,688	966,883	1,865,612	3,677,515	4,180,762	5,436,700	6,478,427	8,067,886	9,068,958	9,914,076	11,517,149	صافي مستحقات على الحكومة
Claims on Government	683,745	1,222,435	2,239,733	4,363,290	4,963,282	6,646,684	7,865,767	9,350,076	10,615,277	11,611,246	13,742,680	مستحقات على الحكومة
Government Deposits	35,057	255,553	374,121	685,775	782,520	1,209,984	1,387,340	1,282,190	1,546,319	1,697,170	2,225,531	ودائع الحكومة
Claims on Commercial Banks	52,169	135,900	243,520	290,579	293,583	309,217	313,446	317,453	319,065	320,562	333,246	مستحقات على بنوك تجارية
Claims on Public Institutions	16,901	113,072	132,214	310,074	336,980	480,936	533,322	563,208	1,052,819	1,703,442	1,281,077	مستحقات على مؤسسات عامة
Money Market Instruments (CICs)	-	-	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,450	1,450	1,450	1,450	أدوات إدارة السيولة (شهاب)
Other Items (Net)	7,937	42,993	213,178	871,709	953,636	1,016,440	1,094,388	2,071,623	2,354,641	2,648,781	4,584,974	بنود أخرى (صافي)
Total	1,034,142	2,697,792	3,635,498	5,817,685	6,397,347	8,150,891	9,149,902	11,020,057	12,472,226	14,145,283	16,884,499	المجموع
Liabilities												الخصوم
Reserve Money	1,034,142	2,697,792	3,635,498	5,817,685	6,397,347	8,150,891	9,149,902	11,020,057	12,472,226	14,147,101	16,884,499	القاعدة النقدية
Currency Outside Banks	560,312	905,706	1,245,562	1,729,492	1,821,438	1,859,573	2,050,486	1,614,730	2,097,518	2,472,364	2,759,450	العملة المتداولة خارج البنوك
Banks' Reserves	404,037	1,441,704	1,934,536	3,396,714	3,799,029	5,127,966	5,792,496	7,954,810	8,721,166	9,903,189	11,695,922	احتياطيات البنوك لدى البنك المركزي
Deposits Included in Broad Money	69,793	350,383	455,399	691,479	776,880	1,163,352	1,306,920	1,450,517	1,653,542	1,771,548	2,429,128	الودائع المضمنة في عرض النقود
Money Multiplier = (M2/RM)	1.26	1.22	1.36	1.31	1.33	1.33	1.33	1.33	1.33	1.32	1.29	المضاعف النقدي (مرة)

جدول رقم (19A) Table No. (19A)

شهادات المشاركة الحكومية

Government Musharaka Certificates (GMCs)

(Value in Millions of Sudanese Pounds)

(القيمة بملايين الجنيهات السودانية)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراة (التي تمت تصفيتها)	قيمة الشهادات المباعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the End of the Period	Value of Certificates	Value of Sold Certificates	Position at the Beginning of the Period	
2020					2020
Jan. - Mar.	31,573	7,588	8,318	30,842	يناير- مارس
Apr. - Jun.	32,161	8,165	8,753	31,573	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	33,381	6,075	7,296	32,161	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	34,783	9,014	10,416	33,381	أكتوبر - ديسمبر
2021					2021
Jan. - Mar.	36,314	8,318	9,849	34,783	يناير- مارس
Apr. - Jun.	37,201	8,753	9,641	36,314	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	37,736	7,296	7,830	37,201	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	38,461	10,416	11,141	37,736	أكتوبر - ديسمبر
2022					2022
Jan. - Mar.	38,926	9,849	10,314	38,461	يناير- مارس
Apr. - Jun.	39,687	9,641	10,402	38,926	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	39,219	7,830	7,396	39,653	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	37,748	11,107	9,635	39,219	أكتوبر - ديسمبر
2023					2023
Jan. - Mar.	37,302	443	-	37,745	يناير- مارس
Apr. - Jun.	37,302	-	-	37,302	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	37,302	-	-	37,302	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	37,302	-	-	37,302	أكتوبر - ديسمبر
2024					2024
Jan. - Mar.	37,302	-	-	37,302	يناير- مارس
Apr. - Jun.	37,302	-	-	37,302	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	37,302	-	-	37,302	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	37,302	-	-	37,302	أكتوبر - ديسمبر
2025					2025
Jan. - Mar.	-	37,302	-	37,302	يناير- مارس
Apr. - Jun.	-	-	-	-	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر

Source: Sudan Financial Services Co.

المصدر: شركة السودان للخدمات المالية

جدول رقم (19B) Table No. (19B)
صكوك الاستثمار الحكومية (مصرح)
Government Investment Certificates (GICs)
(Value in Millions of Sudanese Pounds)
(القيمة بملايين الجنيهات السودانية)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراة	قيمة الشهادات المباعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the End of Period	Value of Purchased Certificates (-)	Value of Sold Certificates (+)	Position at the Beginning of the Period	
2020					2020
Jan. - March	1,482	270	700	1,052	يناير - مارس
April - June	1,482	-	-	1,482	أبريل - يونيو
July - Sep.	1,482	473	473	1,482	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,482	-	-	1,482	أكتوبر - ديسمبر
2021					2021
Jan. - March	1,482	-	-	1,482	يناير - مارس
April - June	1,482	-	-	1,482	أبريل - يونيو
July - Sep.	1,482	-	-	1,482	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,482	-	-	1,482	أكتوبر - ديسمبر
2022					2022
Jan. - March	1,482	-	-	1,482	يناير - مارس
April - June	1,482	-	-	1,482	أبريل - يونيو
July - Sep.	1,482	-	-	1,482	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,482	-	-	1,482	أكتوبر - ديسمبر
2023					2023
Jan. - March	1,482,354	-	-	1,482,354	يناير - مارس
April - June	1,482,354	-	-	1,482,354	أبريل - يونيو
July - Sep.	1,009,083	473,272	-	1,482,354	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,009,083	-	-	1,009,083	أكتوبر - ديسمبر
2024					2024
Jan. - March	309,083	700,000	-	1,009,083	يناير - مارس
April - June	309,083	-	-	309,083	أبريل - يونيو
July - Sept.	309,083	-	-	309,083	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	309,083	-	-	309,083	أكتوبر - ديسمبر
2025					2025
Jan. - March	-	309,083	-	309,083	يناير - مارس
April - June	-	-	-	-	أبريل - يونيو
July - Sept.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر

Source: Sudan Financial Services Co.

المصدر: شركة السودان للخدمات المالية

جدول رقم (20) Table No. (20)
الأرقام القياسية للأسعار و معدل التضخم
سنة الأساس 2007 = 100
Consumer Price Index & Inflation Rates
Base Year 2007 =100

Period	الرقم القياسي للأسعار	معدل التضخم %	الفترة
	CPI	Inflation Rate %	
December 2020	8,639.4	269.3	ديسمبر 2020
December 2021	36,131.1	318.2	ديسمبر 2021
December 2022	67,680.4	87.3	ديسمبر 2022
December 2023	130,391.1	92.7	ديسمبر 2023
2024			2024
January	154,276.3	127.9	يناير
February	157,847.5	129.1	فبراير
March	161,170.8	128.8	مارس
April	170,251.6	131.1	أبريل
May	188,579.3	139.8	مايو
June	219,527.2	158.2	يونيو
July	284,597.7	193.9	يوليو
August	321,680.5	218.2	أغسطس
September	339,256.4	215.5	سبتمبر
October	354,521.7	211.5	أكتوبر
November	358,786.5	198.2	نوفمبر
December	375,310.5	187.8	ديسمبر
2025			2025
January	378,186.2	145.1	يناير
February	382,533.0	142.3	فبراير
March	441,121.3	173.7	مارس
April	436,396.5	156.3	أبريل
May	457,899.2	142.8	مايو
June	468,354.7	113.4	يونيو
July	507,688.6	78.4	يوليو
August	588,887.0	83.1	أغسطس
September	622,432.4	83.5	سبتمبر

Source: Central Bureau of Statistics.

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء.